



LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



UTILISATION

**L'Amicale «Franc de Collier»
pour la promotion
de l'attelage** 24

EINSATZ

**«Franc de Collier», eine
Vereinigung für die Förderung
des Fahrens** 25

Sommaire / Inhalt

PORTRAIT

04 Eric Renaud et Malice, le chemin du succès

UTILISATION

24 Jura : « Franc de Collier »

RÉGIONS

- 08** Bütschelegg (BE) : Présentation des étalons le 11 mars
09 Bütschwil (SG) : Présentation des étalons du syndicat d'élevage des Grisons
10 Ruperswil (AG) : Présentation des étalons de la CI du franches-montagnes d'Argovie

INFOS FSFM

- 14** Communications de la gérance
16 Activités du comité FSFM
13 Epreuves de Sport et loisir FM: RESULTATS

HARAS

- 20** Comment choisir l'étalon idéal pour ma jument

FM INTERNATIONAL

- 28** Libramont (B) : Promotion du FM en Europe du Nord
29 Friedrichshafen (D) : Foire «Pferd Bodensee»

FM WESTERN

- 30** Avenches (VD) : 10 ans de l'Aventicum Western Classic



Agenda 2012

AVRIL/ APRIL

BEA-Cheval

Berne **27.04 – 06.05**

BEA-Pferd

Bern **27.04 – 06.05**

Pferd Wels

Autriche **28.04 – 01.05**

Pferd Wels

Österreich **28.04 – 01.05**

MAI/ MAI

Séance régionale pour les éleveurs

19h30 Café de la Poste, Glovelier **22**

Séance régionale pour les éleveurs

19h30 Restaurant de la Chaumière, Neyruz **24**

Regionales Treffen für die Züchter

19.30 Uhr Restaurant zum Rössli, Oensingen.....**29**

JUIN / JUNI

Regionales Treffen für die Züchter

19.30 Uhr Landwirtschaftliche Schule, Landquart **5**

JUILLET / JULI

Eurocheval 2012

Offenburg Allemagne **25 – 29**

Eurocheval 2012

Offenburg Deutschland **25 – 29**

AOÛT / AUGUST

Marché-Concours

Saignelégier **10 – 12**

25. Zürcher Freibergerntag

Agasul **19**

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

National FM 2012

Avenches **14 – 16**

Edito



Roland Bovet
Président de la
Commission de
commercialisation
Roland Bovet
Präsident der Vermark-
tungskommission

Evolution de notre clientèle

La promotion et la commercialisation sont les éléments déterminants pour développer notre élevage franches-montagnes. C'est pourquoi, le comité et la commission de commercialisation ont fait appel à des spécialistes du marché et de la filière.

Cette étude a fait apparaître certaines faiblesses dans nos moyens de promotion. Nous devons mieux adapter nos démarches promotionnelles aux profils des acheteurs potentiels. Cette clientèle est généralement jeune et féminine et l'étude a démontré que le loisir et le sport sont leur motivation première de l'achat d'un franches-montagnes. Quatre vingt pour cent des ventes sont absorbés par ce marché et seulement vingt pour-cent concerne l'élevage, les travaux agricoles et forestiers ainsi que l'armée. Il est donc nécessaire de faire passer un message adapté et cohérent auprès de notre future clientèle.

Concrètement, nous devons améliorer notre site internet et transmettre un message mieux ciblé ainsi que renforcer notre présence dans les manifestations en Suisse. Nous devons également participer aux foires à l'étranger avec un stand plus attrayant et des présentations de chevaux avec un niveau de préparation optimal.

Des efforts sont aussi indispensables de la part des éleveurs. Il convient, surtout de poursuivre une très bonne formation des jeunes chevaux après les tests en terrain. Un nouveau propriétaire pleinement satisfait en parle autour de lui. Cette publicité directe de bouche à oreille, excellente et efficace est la moins onéreuse.

Entwicklung unserer Kundschaft

Um unsere Freiberger Zucht gedeihen zu lassen, sind die Promotion und der Verkauf entscheidend. Deshalb haben der Vorstand und die Vermarktungskommission Fachleute für den Markt und die Pferdebranche beigezogen.

Diese Studie hat gewisse Schwachpunkte bei unseren Promotionsmitteln aufgezeigt. Wir müssen unsere Werbeansprachen gezielter an die Profile der potentiellen Käufer anpassen. Diese Kundschaft ist in der Regel jung und weiblich, die Studie hat gezeigt, dass Freizeit und Sport für sie das stärkste Motiv sind, einen Freiberger zu kaufen. Achtzig Prozent der Käufe werden auf diesem Markt getätigt und nur zwanzig Prozent fallen auf Zucht, landwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Arbeiten sowie die Armee. Deshalb muss die Botschaft auf unsere zukünftige Kundschaft abgestimmt sein und zu ihr passen.

Konkret müssen wir unsere Webseite verbessern und eine gezieltere Botschaft rüberbringen, sowie verstärkt an den Schweizerischen Veranstaltungen präsent sein. Auch müssen wir an den Messen im Ausland mit einem attraktiveren Stand teilnehmen und die Präsentation der Pferde optimal vorbereiten. Auch die Züchter müssen Anstrengungen unternehmen. Es lohnt sich vor allem, die jungen Pferde nach dem Feldtest noch weiter sehr gut auszubilden. Ein glücklicher neuer Besitzer, der vollauf zufrieden ist, erzählt dies weiter. Diese direkte Mund-zu-Mund Propaganda ist unübertrefflich, wirksam und kostet am wenigsten.

Éditeur
Herausgeber
Fédération suisse d'élevage du
cheval de la race des
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERZUCHTVERBAND
Federazione Svizzera d'allevamento
di razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM
Präsident SFZV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Bernard Beuret

Administration et abonnements
Administration und Aboverwaltung
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction
Redaktion
Maurice Page
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und
Insetrate

Josiane Froidevaux, Saignelégier,
tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch.
Maria Fleig, Bellinzona,
tél. 079 240 06 17,
sibicat@bluewin.ch.

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter

Simone Barth-Invernizzi
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Véronique Erard-Guenot
Roland Keller
Matthias Klausener
Françoise Krier
Camille Jeanne Poncet
Anne Rizzoli
Karin Rohrer

Traduction
Übersetzung

Dominique et Didier Blanc
Haras national / Nationalgestüt
Daniela Gmür

Prépresse et impression
Druckvorstufe und Druck

Pressor SA, Delémont

Parait 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich
26.04.12 / 24.05.12 / 25.06.12

Délais d'insertion
Insetrateannahmeschluss
21.05.12 / 12.06.12 / 31.07.12

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres du syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz : Fr. 50.-
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz : Fr. 60.-
EU: Fr. 70.- 46.50 Euros
Outremer Übersee: Fr. 80.-

Paiement pour la Suisse
Zahlung für die Schweiz
BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Étranger

Ausland

Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt

La jument Laïa à Robert Cattin, président de l'amicale «Franc de Collier», Les Bois Die Stute Laïa, von Robert Cattin, Präsident der Vereinigung «Franc de Collier», Les Bois Photo/Foto. Véronique Erard-Guenot



Eric Renaud se dit ambitieux et perfectionniste
Eric Renaud bezeichnet sich selber als ehrgeizig und Perfektionist (photo/Foto : E. Renaud)

Talent, caractère, engagement, travail et force mentale

ERIC RENAUD ET MALICE, LE CHEMIN DU SUCCÈS

Qui a dit que les franches-montagnes sont incapables de briller en compétition internationale? Depuis plusieurs années, Malice et Eric Renaud prouvent le contraire et collectionnent les médailles. Rencontre avec deux champions à la ferme de Grattes, à Rochefort, dans le canton de Neuchâtel.

La ferme de la famille Renaud se trouve à l'entrée du Val de Travers, pas loin du lac de Neuchâtel sur un petit plateau. Ce dernier laisse juste la place pour la ferme et les prés pour les chevaux. Les chemins longent la pente, il n'y a pas de place d'exercice ou de manège. A côté des écuries, nous apercevons deux voitures d'entraînement et une grande remorque.

En entrant dans la maison, la passion pour les chevaux et le sport nous frappe immédiatement. Le salon est décoré de toutes les médailles, photos et autres décos de Malice. Le choix pour le sport

est assumé et vécu par toute la famille. Beaucoup de week-end y passent; Eric Renaud fait chaque année 50'000 km pour aller aux épreuves. En tant que groom, sa femme Corinne fait équipe avec lui. Il s'entraîne deux fois par jour avec ses chevaux, après midi et le soir. Eric Renaud se dit ambitieux, il est perfectionniste. Plus jeune, il a été coureur de marathon, il connaît donc les méthodes d'entraînement. Ses chevaux portent toujours un cardiofréquence-mètre lors de l'entraînement. Eric Renaud observe constamment leur forme pour préparer de façon optimale les épreuves. Un bon développement

des muscles ainsi qu'une excellente condition physique y sont indispensables.

« Le cheval de ma vie »

De plus, il porte une attention particulière à l'alimentation des chevaux, il contrôle régulièrement leur poids et leur donne à manger lui-même. Ainsi, il a un contact régulier et peut observer leur état. Il estime qu'il faut varier l'alimentation d'un cheval à l'autre et l'adapter à chaque cheval et à ses performances.

Son engagement pour le sport est uniquement possible parce qu'il peut partager son travail à la ferme avec une autre famille. Les chevaux font entièrement partie de la famille Renaud. Deux enfants ont réussi leur brevet en attelage avec Malice. « C'est le cheval de ma vie », dit Eric Renaud. Elle le montre dans la vie quotidienne. Quand il s'occupe d'un autre cheval, elle est offusquée. Elle écoute Eric parler comme si elle comprenait chaque mot.

« Ce sont mes parents qui m'ont transmis cette passion pour les chevaux », relève l'éleveur. Son père qui faisait partie de la cavalerie de l'armée suisse lui a enseigné les notions de bases de l'équitation. Son demi-sang parvenu à l'âge de 35 ans, lui a beaucoup appris. Mais il a découvert l'attelage professionnel plus tard, avec Malice. D'après son expérience, l'équitation doit faire partie d'un entraînement équilibré et il en fait lui-même. Il prend en outre



Eric Renaud et Malice, pleinement concentrés, donnent tout
Eric Renaud und Malice, voll bei der Sache, geben alles (photo/Foto: E. Renaud)

Talent, Charakter, Einsatz, Arbeit und mentale Stärke

ERIC RENAUD UND MALICE, EIN ERFOLGSWEG

Wer hat behauptet, der Freiberger könne an internationalen Wettkämpfen nicht brillieren? Seit mehreren Jahren beweisen Malice und Eric Renaud das Gegenteil und sammeln Medaillen. Wir treffen die beiden Champions auf dem Betrieb Les Grattes in Rochefort, im Kanton Neuchâtel.

Der Hof der Familie Renaud liegt am Anfang des Val des Travers, nahe beim Neuenburgersee, auf einem kleinen Plateau. Das Plateau ist gerade gross genug für den Hof und eine Führmaschine für die Pferde. Die Weiden und Wege rund um den Hof liegen an einem Hang. Es gibt keinen Reit- bzw. Fahrplatz und auch keine Reithalle. Neben den Pferdeställen stehen zwei Trainingswagen und ein grosser Pferdetransporter.

Als wir von der Familie Renaud ins Haus gebeten werden, wird die Leidenschaft der Familie für die Pferde und den Sport augenscheinlich. Im Wohnzimmer sind alle

Medaillen, Fotos und Auszeichnungen von Malice zu sehen. Die Entscheidung für den Sport wird von der ganzen Familie gelebt und getragen. An den Wochenenden ist die Familie viel unterwegs, 50.000 km fährt Eric Renaud pro Jahr zu den Turnieren. Seine Frau Corinne ist als Groom ein wichtiger Teil des Teams. Zweimal am Tag trainiert Eric Renaud mit seinen Pferden. Jeweils nach dem Mittag und am Abend. Eric Renaud bezeichnet sich selber als ehrgeizig, er ist ein Perfektionist. Er war früherer selber aktiver Sportler (Marathonläufer), daher kennt er sich mit Trainingsmethoden aus. Ein Pulsmesser für das

Pferd darf beim Training nicht fehlen. Er beobachtet den Trainingszustand ständig, um optimal auf die Turniere vorbereitet zu sein. Dazu gehören gute Bemuskelung und Kondition.

« Das Pferd ist mein Leben »

Im Training achtet er auch auf das Gewicht der Pferde, sie werden daher regelmässig gewogen. Sein besonderes Augenmerk gilt der Fütterung. Eric Renaud füttert die Pferde immer selber, so hat er steten Kontakt und kann erkennen, wie es den Pferden geht. Für ihn ist es ein Fehler, jedes Pferd im Stall gleich zu füttern. Bei ihm wird das Futter dem Pferd und der Leistung angepasst. Das Engagement für den Sport ist nur möglich, weil der Bauernhof der Familie Renaud gemeinsam mit einer anderen Familie betrieben wird.

Die Pferde sind bei der Familie Renaud Familienmitglieder. Mit Malice haben zwei seiner Kinder das Fahrbrevet bestanden. Malice ist das Pferd seines Lebens, sagt er. Sie überzeugt auch im täglichen Umgang. Wenn Eric Renaud sich mit einem anderen Pferd beschäftigt, ist sie beleidigt. Als wir Malice im Stall besuchen durften, fiel uns auf, dass sie sehr auf die Stimme ihres Besitzers hört. Es scheint, als versteünde sie jedes Wort.

« Die Leidenschaft für die Pferde haben mir meine Eltern weitergegeben », sagt uns Eric Renaud. Durch seinen Vater, der in der Kavallerie war, kam der Weltmeister zu den Pferden. Sein Vater brachte ihm das Handwerk und die reiterlichen Grundlagen bei. Das Warmblut des Vaters war ein guter Lehrmeister und wurde 35 Jahre alt. Zu einem ausgeglichenen Training gehört für den erfahrenen Pferdemenschen auch das Reiten. Das übernimmt Eric Renaud selber. Dabei erwähnt er, dass er die Pferde dressurmässig weiterbildet und mit seinen Turnierpferden regelmässig Dressurstunden besucht. Das professionelle Fahren erlernte er erst mit Malice zusammen.

Ein faszinierendes Stutfohlen

Eric Renaud sah Malice als Absetzer in der Fohlenherde bei der Züchterfamilie Frossard. Er kannte Malices Mutter Malaisie. Als das Fohlen Malice direkt auf ihn zukam, war er sofort von ihm begeistert. Er bat die Familie Frossard, ihn als Ersten zu benachrichtigen, falls Malice einmal verkauft werden sollte. Die Familie Frossard hielt ihr Versprechen und er bekam den willkommenen Anruf als Malice 3 Jahre alt war.

Mit Malice zusammen gewann er den Feldtest und absolvierte das Fahrbrevet. Während der Arbeit mit Malice stellt er schnell

L'aventure de Jarantow

Aux championnats du monde en attelage à un en 2008, à Jarantow (Pologne), Eric Renaud a obtenu avec Malice (Malaisie/Legato) la médaille d'or en épreuve de maniabilité. Au classement par équipe, les Suisses (Eric Renaud, René Rahm, Michael Barbey) ont décroché la médaille de bronze.

«Il faut partir avec le sourire et rentrer avec le sourire.», dit Eric Renaud. En partant à Jarantow, Eric Renaud n'avait pas de grandes ambitions. Il voulait simplement acquérir de l'expérience et espérait que sa jument Malice aurait du plaisir à participer à cet évènement. Malice était consciente de participer à une épreuve particulière. Eric Renaud comprit vite que tout allait à merveille et que Malice était prête à tout donner... Le dernier défi était l'épreuve de maniabilité. Malice partait après tous les autres membres de l'équipe Suisse. A ce moment, le Team Suisse était à égalité avec le Team Allemagne. Pour pouvoir atteindre la troisième place au classement par équipe, Eric Renaud devait tout donner. Avant de décider d'attaquer ou de jouer plutôt la sécurité, il observait la réaction de Malice en rentrant dans le parcours.

Tout fonctionnait et les deux partaient. Malice, toujours pleinement concentrée, donnait tout. A la sortie du parcours tout le monde les entoura en jubilant. C'est seulement sur le chemin du retour qu'il réalisa son exploit: une victoire dans l'épreuve de maniabilité et la troisième place au classement par équipe.

La famille de Malice

Malice et Lasting ainsi que leur frère, l'étalon L'Aura sont des descendants de l'étalon Legato. Ce dernier est également le père des étalons Lambswool, utilisé dans le sport pour les disciplines western, et Lester (les trois étalons sont propriétés du Haras National).

La jument Malaisie (Qui-Sait-Rivarol) a été remarquée il y a un bon moment déjà. Elle est mère de nombreux franchises-montagnes qui ont du succès. Elle est non seulement la mère de Malice, Lasting et L'Aura qui réussissent dans le sport, mais aussi de deux juments mères d'étalon. L'une, Mazurka, est mère de Vitali et l'autre, Mimi, est mère de Halloween. Ce dernier est particulièrement intéressant car il réuni deux lignées connues de juments. Par Havanne, il a le sang de la lignée des juments de la famille Monin Colline, Carine, Comete, Cajoline.

régulièrement des leçons de dressage avec ses chevaux de compétition.

Une pouliche fascinante

Eric Renaud a vu Malice chez la famille Frossard, des éleveurs, quand elle venait d'être séparée de sa mère. Il connaissait la mère de Malice, Malaisie. Au moment où le poulain Malice s'est approché de lui, elle l'a fasciné. Il a demandé à la famille Frossard de l'informer en premier si Malice devait être vendue un jour. La famille Frossard a tenu sa promesse et l'a appelé quand elle avait trois ans.

Eric Renaud a gagné le test en terrain et a réussi le brevet en attelage avec elle. Il a rapidement constaté que leurs caractères collaient bien ensemble et qu'il avait du plaisir à travailler avec elle. «L'éducation est importante pour le succès et il est nécessaire d'établir des bases solides. Il faut être constant et ferme et quand une étape n'est pas encore acquise, il ne faut pas passer à la prochaine.» Eric Renaud travaille un exercice aussi longtemps que le cheval en a besoin. Selon lui, beaucoup de gens font l'erreur d'avancer trop rapidement. Dès que le cheval a compris une étape, la confiance s'installe. Ainsi, les liens se resserrent comme ce fut le cas avec Malice. Dès le début, elle cherchait cette relation avec lui, elle voulait tout donner pour lui et n'a jamais fait des histoires. Cette volonté de Malice d'apprendre et de tout donner a permis de réussir, en trois ans seulement, de passer les classes L, M et S. A la première épreuve ils sont arrivés cinquièmes et ils ont montré qu'ils étaient prêts à faire plus encore. Ils ont continué dans cette lignée et ont gagné la médaille de bronze puis d'argent.

La famille a décidé de participer aussi à des compétitions internationales.

«C'est aussi grâce à Malice que nous sommes arrivés si loin. Je n'étais pas

un meneur professionnel.», raconte Eric Renaud. Plus elle montrait ce dont elle était capable, plus il arrivait à avancer. Quand il part à une épreuve avec Malice, elle sait ce qu'il attend d'elle et elle donne tout dans le parcours. Elle participe activement et sait évaluer des situations ainsi que l'état du terrain. Tous les jours il s'entraînait avec Malice pour augmenter l'endurance et les muscles; l'alimentation de Malice a été adapté en fonction et même l'entraînement sous la selle a été adapté: tous les exercices du dressage attelé ont été préparés ainsi.

De tels succès en l'attelage au niveau international ne sont pas possibles sans une équipe performante. Bien qu'il soit au centre de l'intérêt, Eric Renaud estime être la personne dont l'équipe pourrait se passer le plus facilement.

Grâce aux succès internationaux, la Fédération Suisse des sports équestres les a découverts. Etant arrivé à la deuxième place des meneurs suisse ayant le plus eu du succès, Eric Renaud a été invité aux championnats du monde.

*Barbara Heim et Tanja Kernen
www.mandoline-fm.de*

Résultats des concours avec Malice

Eric Renaud continue de briller dans les concours avec Malice :

- 02.10.11 3^e place 2^e réduit de Lugano
- 30.09.11 4^e place au réduit de Lugano
- 18.09.11 2^e place aux supers promotions d'Avenches
- 21.08.11 champion suisse à Lausanne
- 17.04.11 1^{re} place à Berne
- 01.08.10 Vice-champion du monde de maniabilité à Rome

fest, dass ihre Charaktere gut zusammenpassten. Es machte Eric Renaud Spass, mit Malice zu arbeiten. «Die Ausbildung ist ein wichtiger Teil des Erfolgs. Es sollte von Grund auf gut gearbeitet werden. Die Erziehung sollte konstant und konsequent sein. Bevor ein Lernschritt nicht sitzt, erfolgt kein Neuer.» Eric Renaud bleibt so lange an einer Ausbildungsstufe, bis sie vom Pferd bewältigt wurde.



Das Abenteuer Jarantow

Im Jahr 2008 gewann Eric Renaud mit Malice (Malaisie/Legato), bei der Einspänner Weltmeisterschaft in Jarantow (Polen) beim Hindernisfahren die Goldmedaille. In der Teamwertung gewann das Schweizer Team (Eric Renaud, René Rahm, Michael Barbey) die Bronzemedaille.

«Man muss mit einem Lächeln starten und auch heimkommen.», sagt Eric Renaud. Eric Renaud ging ohne grosse Erwartungen an die WM, er wollte einfach eine gute Erfahrung machen und hoffte darauf, dass seine Freibergerstute Malice Spass an der Sache hätte. Sie kamen sonntags an, donnerstags der kommenden Woche war die erste Prüfung. Malice wusste, dass sie an einer besonderen Prüfung teilnahm. Schnell war klar, dass alles stimmt und das Malice bereit war, auf dem fremden Platz alles zu geben. Dann kam zum Schluss das Hütchenfahren. Die anderen Fahrer des Schweizer Teams waren bereits gestartet, als Malice an der Reihe war. Die Schweiz war mit dem deutschen Team gleichauf. Um den dritten Platz in der Teamwertung zu holen, musste Eric Renaud noch eins draufsetzen. Er wartete auf Malices Reaktion beim Einfahren in den Parcours. Erst dann wollte er entscheiden, ob er auf Sicherheit oder auf Risiko fahren würde. Das Gefühl stimmte, und die beiden legten los. Malice, voll bei der Sache, gab alles. Als er aus dem Parcours kam, liefen alle auf ihn zu und es gab einen riesigen Jubel. Erst auf der Fahrt nach Hause wurde ihm klar, was er geschafft hat. Einen Sieg in Hindernisfahren und den dritten Platz in der Teamwertung.

Aus seiner Sicht machen manche den Fehler, viel zu früh weiterzugehen. Ist das Pferd in einer Stufe sicher, besteht dort gegenseitiges Vertrauen. So wächst die Beziehung zum Pferd. Zu Malice

hatte er schnell eine Beziehung. Malice

Malice écoute Eric parler comme si elle comprenait chaque mot
Malice hört Eric's Stimme wie sie jedes Wort verstehe

suchte von sich aus diese Beziehung, wollte für ihn arbeiten und bot sich an. Sie war nie schwierig und rebellierte auch nicht.

Malices Lern- und Leistungsbereitschaft machten es möglich, innerhalb von drei Jahren gemeinsam die Leistungsklassen L, M und S zu bestehen. Bereits beim ersten gemeinsamen Turnier errangen sie auf Anhieb den 5. Platz. Dies bestätigte, dass sie zu mehr bereit waren.

Er fuhr weiter Turniere, konnte an den Schweizer Meisterschaften Bronze, Silber gewinnen.

Die Familie an internationalen Turnieren

Durch die Erfolge wurde der Schweizer Sportverband auf Eric Renaud und Malice aufmerksam. Als er auf Platz 2 der erfolgreichsten Schweizer Fahrer war, wurde er zu den Weltmeisterschaften eingeladen.

«Dass ich so weit kam, war auch Malices Verdienst. Ich war kein Profifahrer», sagt Eric Renaud. Je mehr sie ihre Fähigkeiten zeigte, desto weiter konnte auch er sich selber entwickeln. Wenn er auf Turniere geht, weiss sie einfach, worum es geht und hilft im Parcours immer mit. Sie denkt mit, kann Situationen und Bodenbeschaftenheiten gut einschätzen. Zur Vorbereitung übt er jeden Tag. Er baute Malice konditionell und muskulär auf und passte die Fütterung der Leistung an. Auch das Reittraining wurde angepasst. Die Aufgaben für das Dressurfahren erarbeiten sich Eric Renaud und Malice auch reiterlich.

Zu einem Erfolg im internationalen Fahren gehört ein gut funktionierendes Team. Auch wenn er als Fahrer besonderes Interesse entgegengebracht bekommt, ist keiner im Team unwichtiger als er, sagt Eric Renaud.

Barbara Heim und Tanja Kernen
www.mandoline-fm.de

Die Familie von Malice

Malice, Lasting und ihr Vollbruder, der Zuchthengst Laura sind Nachkommen des Freibergerhengstes Legato. Dieser ist ebenfalls Vater des Zuchthengstes Lexter. (Alle drei Hengste sind im Besitz des Nationalgestütes).

Die Zuchstute Malaisie (Qui-Sait-Rivarol) ist uns schon vor einiger Zeit aufgefallen, da sie Mutter von vielen erfolgreichen Freibergern ist. Neben der im Sport erfolgreichen Malice und dem anerkannten Zuchthengst Laura sind zwei ihrer Töchter Hengstmütter. Mazurka als Mutter des Hengstes Vitali und Mimi als Mutter von Halloween. Halloween ist insofern interessant, als sich in ihm zwei erfolgreiche Stutenlinien vereinen. Über Havane führt Halloween nämlich auch das Blut der erfolgreichen Stutenlinie der Familie Monin, Colline, Carine, Cometè, Cajoline.

Resultate der Concours mit Malice

Eric Renaud brilliert weiterhin mit Malice an den Concours:

- | | |
|----------|---|
| 02.10.11 | 3. Rang 2. Réduit von Lugano |
| 30.09.11 | 4. Rang Réduit von Lugano |
| 18.09.11 | 2. Platz an der Super Promotion in Avenches |
| 21.08.11 | Schweizer Meister in Lausanne |
| 17.04.11 | 1. Rang in Bern |
| 01.08.10 | Vize-Weltmeister
Hindernisfahren in Rom |



Haloa, un jeune étalon bien noté, très prometteur et facile
Der gutbenotete, vielversprechende und umgängliche Junghengst Haloa
(photo/Foto: Albrecht Dreier)

Etalons reproducteurs très prometteurs

PRÉSENTATION DES ÉTALONS AU BÜTSCHELEGG (BE)

LE 11 MARS

Comme le Président Albrecht Dreier l'a relevé lors de la présentation des étalons au Bütschelegg, le syndicat d'élevage chevalin du district de Seftigen a eu de la chance : les deux étalons de l'année dernière n'étant plus disponibles, c'est pour la première fois Nagano (Nico-Alsacien-Vagabond, 1995) et Haloa (Hiro-Crépuscule-Haïti, 2009) qui ont pu être obtenus pour la saison de monte en cours.

Les deux étalons appartiennent au Haras National d'Avenches. Le jeune étalon très prometteur s'est classé deuxième en janvier à la sélection nationale des étalons à Glovelier et a obtenu une bonne 5^e place au test en station FM 2012 à Avenches. Les étalons ont été présentés le 11 mars au Bütschelegg, où la présentation d'Haloa était naturellement attendue avec impatience par les éleveurs intéressés et un nombreux public. Mais d'autres magnifiques étalons ont également pu être admirés : Lariboy (SEC Schwarzenburg/stationné chez la famille Gfeller, Bärenwart/Rüscheegg), Hergé (famille Gfeller) et Quendal (famille Maurer, Oberbalm). Bien que l'on constate une baisse d'intérêt pour l'élevage chevalin, également en rapport avec les nouvelles prescriptions, il y a malgré tout encore 133 éleveurs et éleveuses de différentes régions affiliés au SEC. D'ici à la fin de l'année, tous les chevaux d'élevage doivent avoir un « passeport ». Le gérant Fritz Trachsel a communiqué à ce propos que les chevaux seraient enregistrés lors du test en terrain et du concours d'automne qui aura lieu le 4 septembre. – A la fin de la présentation des étalons, Erika Nussbaum, qui a remporté le titre de championne suisse de gymkhana à Avenches avec Larengo, a été saluée par des applaudissements nourris et un bouquet de fleurs.

Fritz Sahli

Vielversprechende Zuchthengste

BÜTSCHELEGG (BE) HENGSTPRÄSENTATION

AM 11. MÄRZ

Wie Präsident Albrecht Dreier an der HV auf der Bütschelegg bekanntgab, hat die Pferdezuchtgenossenschaft Amt Seftigen Glück gehabt: Nachdem die zwei letztjährigen Hengste nicht mehr verfügbar waren, konnten für die laufende Decksaison neu Nagano (Nico-Alsacien-Vagabond, 1995) und Haloa (Hiro-Crepuscule-Haiti, 2009) stationiert werden.

Beide gehören dem Haras National in Avenches. Der vielversprechende Junghengst erreichte im Januar an der nat. Hengstselektion in Glovelier den 2. Rang und beim Stationstest FM 2012 in Avenches den guten 5. Platz. Die Hengste wurden am 11. März auf der Bütschelegg, wo natürlich die Vorführung von Haloa mit Spannung erwartet wurde, den interessierten Züchtern und einem grossen Publikum vorgestellt. Hier konnten aber auch weitere Prachtshengste bewundert werden: Lariboy (PZG Schwarzenburg/stationiert bei Familie Gfeller, Bärenwart/Rüscheegg), Hergé (Familie Gfeller) und Quendal (Familie Maurer, Oberbalm). Trotzdem bei der Pferdezucht – auch im Zusammenhang mit neuen Vorschriften – ein sinkendes Interesse feststellbar ist, sind der PZG überregional immer noch 133 Züchterinnen und Züchter angeschlossen. Bis Ende Jahr müssen alle Zuchtpferde über einen « Pass » verfügen. Geschäftsführer Fritz Trachsel teilte dazu mit, dass die Pferde am Feldtest und an der Schau im Herbst erfasst werden, die am 4. September stattfindet. – Erika Nussbaum, Schweizermeisterin mit Larengo am Gymkhana in Avenches, wurde am Schluss der HV mit grossem Beifall und einem Blumenstrauß geehrt.

Fritz Sahli

Nejack, Historique et Don Fenaco en Suisse orientale

BÜTSCHWIL (SG): PRÉSENTATION DES ÉTALONS DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE DES GRISONS

Le team Weber de Wattwil a une nouvelle fois organisé une présentation des étalons FM stationnés en Suisse orientale au manège « Soorpark » à Bütschwil.

La moitié des 12 étalons présentés étaient des étalons du Haras Nejack, Historique et Don Fenaco seront en station à Haag pour la prochaine saison de monte. Les étalons Hapedro/station du Plantahof – Landquart et Emerson/station de Clinica Alpina – Scuol seront utilisés dans les deux stations de monte du SEC des Grisons. Les deux étalons privés Hermitage et Littoral sont à la station de « Kappensand » à Diepoldsau, tandis que Ramzy et Nino F.W. sont stationnés chez Rico Weber. Les étalons privés Erode à la famille Ochsner, Andwil et Henrique à Werner Pfister, Maisprach, ont également été présentés.

Tous les étalons étaient en pleine forme et ont été présentés de manière professionnelle sous la selle ou à l'attelage. Cette présentation est très importante pour la saison de monte qui s'annonce, car elle donne un bon aperçu des étalons et lignées de sang à disposition.

*Au nom du Comité SECGR
Werner Keller*



Hapedro monté par Daniela Häupl
Hapedro, geritten von Daniela Häupl

Nejack, Historique und Don Fenaco in der Ostschweiz

BÜTSCHWIL (SG): HENGSTPRÄSENTATION DER PFERDEZUCHT GENOSSENSCHAFT GRAUBÜNDEN AM 18. FEBRUAR 2012

In der « Reithalle Soorpark » in Bütschwil organisierte das Team Weber aus Wattwil wieder eine Hengstpräsentation der in der Ostschweiz stationierten FM-Hengste.

Die Hälfte der 12 vorgeführten Hengsten waren Gestütshengste. Nejack, Historique und Don Fenaco werden in der kommenden Saison in der Deckstation Haag stationiert. Auf die beiden Deckstationen der PZG Graubünden werden die Hengste Hapedro/Deckstation Plantahof – Landquart und Emerson/Deckstation Clinica Alpina – Scuol einziehen. Die zwei Privathengste Hermitage und Littoral stehen auf der Deckstation « Kappensand » in Diepoldsau, während Ramzy und Nino F.W. auf der Deckstation von Rico Weber stehen. Auch die Privathengste « Erode » der Fam. Ochsner, Andwil und « Henrique » von Werner Pfister, Maisprach wurden vorgestellt.

Alle Hengste zeigten sich in besserer Verfassung und wurden professionell unter dem Sattel oder am Wagen präsentiert. Diese Präsentation ist sehr wichtig für die kommende Decksaison, bietet sie doch einen guten Einblick auf die zur Verfügung stehenden Hengste und Zuchlinien.

*Für den Vorstand PZGGR
Werner Keller*

PUBLICITÉ / WERBUNG

Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque



CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Jean-Marie Paupe

Hertzeisen SA

Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66

Cheval de famille et cheval de sport

RUPPERSWIL/AG : PRÉSENTATION DES ÉTALONS DE LA CI

DU FRANCHES-MONTAGNES D'ARGOVIE

A l'occasion de sa présentation des étalons, la Communauté d'intérêts pour le cheval franches-montagnes du canton d'Argovie a donné un aperçu de son activité de loisirs passionnée et montré la fierté de quatre propriétaires d'étalons.

De nombreux amis des chevaux ont répondu à l'invitation de la CI du franches-montagnes d'Argovie en se rendant à Rapperswil, où la présentation s'est déroulée dans le manège. Hansueli Schneeberger a parfaitement animé cette journée qui se tient chaque année le dernier dimanche de février.

Houston à l'attelage à deux

Ce n'est pas moins que Hans Hediger, responsable en chef, qui a ouvert la parade avec son étalon reproducteur Houston, attelé à un char marathon aux côtés d'un des ses descendants, le hongre Hazard, âgé de 3 ans. Le franches-montagnes a montré de manière impressionnante qu'il se sent bien et en harmonie avec ses congénères. Puis les étalons franches-montagnes Verdicain (Vulcain), Calvaro (Chirac), Henrique

(Hendrix), Houston (Hobby) et Hastragal (Hermitage) ont été présentés l'un après l'autre en liberté dans le manège, où ils ont bien pu faire valoir leurs mouvements pleins d'allant et leur joie de vivre et jouer de leur charme auprès des spectateurs. Verdicain a ensuite aussi montré ses talents dans un attelage à deux, aux côtés de la jument Vanillia, une de ses descendantes âgée de 4 ans.

Une énorme volonté de performance et une grande capacité d'apprentissage

Avec une présentation très insolite, Henrique et Calvaro ont suscité quelques inquiétudes dans le public. Mais ils ont démontré de manière impressionnante à quel point cette race est capable d'apprendre.

Spécialement pour cette journée, ils se sont entraînés à sauter par-dessus des parapluies et une bâche. Les deux étalons ont maîtrisé cela avec brio!

Pour terminer, Janine Hofer avec Houston et Regula Basler avec Hastragal ont présenté deux belles reprises de dressage et ont ainsi prouvé que le franches-montagnes – anciennement un cheval de ferme – est bien plus que cela, et qu'il est aujourd'hui reconnu non seulement comme cheval de famille, mais aussi comme cheval de sport. Tous les étalons se sont montrés dans une forme impeccable et prêts à accomplir des performances, faisant la meilleure des publicités pour l'élevage de franches-montagnes!

Hermann Kaufmann a varié le programme avec la présentation de son chien et de ses moutons. Le chien a fait une présentation amusante, se montrant le chef du troupeau de moutons. Andrea Hediger a également suscité l'enthousiasme des spectateurs avec son ravissant attelage de mini-shetlands. Pour terminer le programme, des franches-montagnes de 3 ans ont pu présenter en groupe ce qu'ils avaient appris jusque-là sous la selle. Une tâche qui requiert beaucoup d'engagement, d'ambition et de confiance de la part du cavalier et du cheval.

Texte et photos Janine Hofer

Informations sur la CI du FM d'Argovie sur: www.hedpau.ch

Verdicain en attelage à deux avec une des ses filles de 4 ans Vanillia
Verdicain Zweiergespann mit der von ihm abstammenden 4-jährigen Stute Vanillia

Janine Hofer avec Houston présente une belle reprise de dressage



Familienpferd und Sportpferd

RUPPERSWIL/AG: HENGSTPRÄSENTATION DER IG FREIBERGER AARGAU

Die Interessengemeinschaft für das Freibergerpferd aus dem Kanton Aargau – kurz IG Freiberger Aargau genannt – zeigte anlässlich ihrer Hengstvorführung einen Einblick in ihre leidenschaftliche Freizeitbeschäftigung und den Stolz von vier Hengstbesitzern.

Zahlreiche Pferdefreunde folgten der Einladung der IG Freiberger Aargau nach Rupperswil, wo die Vorführung in der Reithalle stattfand. Der Anlass, welcher übrigens jeweils am letzten Sonntag im Februar über die Bühne geht, wurde von Hansueli Schneeberger gekonnt moderiert.

Houston im Zweiergespann

Kein geringerer als Gesamtverantwortlicher, Hans Hediger, eröffnete die Parade mit seinem vor den Marathonwagen gespannten Zuchthengst Houston und einem 3-jährigen Nachkommen, dem Wallach Hazard. Dass sich der Freiberger mit seinen Artgenossen wohlfühlt und auch bestens harmoniert, wurde auf eindrückliche Weise demonstriert.

Im Anschluss wurden die Freibergerhengste Verdicain (v. Vulcain), Calvaro (v.

Chirac), Henrique (v. Hendrix), Houston (v. Hobby) sowie Hastragal (v. Hermitage) nacheinander in der Halle frei gezeigt, wo sie ihre schwungvollen Bewegungen und ihre Lebensfreude gut zum Ausdruck bringen und den Zuschauern ihren Charme präsentieren konnten.

Danach zeigte auch Verdicain seine Fähigkeiten im Zweiergespann mit der von ihm abstammenden 4-jährigen Stute Vanillia.

Grosser Leistungswille und Lernfähigkeit

Mit einer sehr ausgefallenen Darbietung machten Henrique und Calvaro das Terrain unsicher. Sie zeigten auf eindrückliche Weise, wie lernfähig die Rasse ist. Speziell für diesen Tag wurden Sprünge über Regenschirme und eine Blache trainiert. Dies meisterten beide mit Bravour!

Janine Hofer mit Houston zeigt eine schöne Dressurvorführung



Henrique saute par dessus des parapluies
Henrique springt über Regenschirme



Janine Hofer mit Houston sowie Regula Basler mit Hastragal zeigten anschliessend zwei schöne Dressurvorführungen und bewiesen damit, dass der Freiberger – das ehemalige Bauernpferd – weit mehr ist und heute als Familienpferd, aber auch im Sport gleichermaßen anerkannt ist.

Alle Hengste zeigten sich in einer einwandfreien, leistungsbereiten Verfasung und machten beste Werbung für die Freibergerzucht!

Abwechslung ins Geschehen brachte Hermann Kaufmann mit seinem Hund und seinen Schafen. Eine amüsante Vorführung zeigte den Hund als Herrscher in einer Schafherde. Auch Andrea Hediger wusste die Zuschauer mit ihrem herzigen Minishetty-Gespann zu begeistern.

Den Schlusspunkt des Rahmenprogramms setzte eine Gruppe 3-jähriger Freibergerpferde, welche ihre bisher gelernten Kenntnisse unter dem Sattel zeigen durften. Eine Aufgabe, welche bei Reiter und Pferd ein grosses Engagement, Ehrgeiz und Vertrauen erfordert.

Text und Fotos Janine Hofer

Weitere Infos über die IG Freiberger Aargau: www.hedpau.ch

Concours cantonaux 2012 : élèves-étalons primés

Rang	Nom du cheval	No id.	Naissance	Origine(P/M-PM/GPM)	Robe	PROPRIÉTAIRE
Glovelier, le 8 mars 2012						
1	Hercule	012100403	22.02.2010	Hiro/Orée-Loïo/Estafette	Bai foncé	Monin-Vincent, Glovelier
2	Nadir	021100956	27.03.2010	Nabucco/Lisette-Libero/Hendrix	Bai foncé	Monin-Girard Bernard, Glovelier
Saignelégier, le 8 mars 2012						
1	Nolan	000104246	04.03.2010	Norway/Valentine-Quémir/Legal	Bai	Cattin Jean-Philippe, Le Peuchapatte
2	Don Flavio	012104448	06.04.2010	Don Flamingo/Danaïde-Elysée II/Cyprien	Bai	Gigandet Jean-Martin, Le Prédamé
3	Hamour	031104522	27.05.2010	Hermitage/Déesse-Libero-Volcan	Bai	Froidevaux Nicolas, Le Bémont
4	Niro du Peupé	032103217	08.04.2010	Noble Cœur/Lisette-Havane/Lecarlo	Alezan foncé	Boichat-Messerli Denis et Catherine, Le Noirmont
5	Hevron	012103699	25.04.2010	Hébron/Noria-Libero/Vulcain	Bai	Gigandet Jean-Martin, Le Prédamé
6	Eusébio	012104538	07.05.2010	Euro/Désirée-Lucky-Luke/Ufer	Bai	Gigandet Jean-Martin, Le Prédamé
7	Escudo	012101562	07.04.2010	Eclar/Dalida-Canada/Elysée II	Bai	Gigandet Jean-Martin, Le Prédamé
8	Hara-Kiri	026104503	29.04.2010	Hermitage/Eclipse-Estafette/Hawaiien	Bai	Jeanbourquin André, Le Bémont
9	Héli	026104642	16.03.2010	Hanibo/Sweetly-Libero/Enjoleur	Bai	Jeanbourquin Robert, Le Bémont
Chevenez, le 15 mars 2012						
1	Donato	002102998	18.03.2010	Don Fenaco/Coline-Cajoleur/Halliday	Bai	Juillard-Pape Chantal et Guy, Damvant
2	Houp's	032101798	21.04.2010	Halloween/Fémina-Hakim/Nico	Bai foncé	Chêne Jean, Damvant
3	Eclair de la Burgis	080104276	30.03.2010	Norway/Mandoline-Cajoleur/Juddoka	Bai	Juillard-Pape Chantal et Guy, Damvant
4	Syracuse	002101489	07.05.2010	Chirac/Sindy-Eclar/Hollywood	Bai	Froidevaux Pierre-André, Cormol
5	Nobody	026104265	15.04.2010	Norway/Jaminska-Eclar/Asacién	Bai	Chêne Jean, Damvant
6	Eclat	032101566	24.04.2010	Eclar/Flora-Nico/Judäa	Bai	Chêne Jean, Damvant
7	Horacio	026104512	01.05.2010	Hermitage/Kymba-Lambado Boy/Eiger	Alezan	Juillard-Pape Chantal et Guy, Damvant
8	Vicky GB	029100865	01.04.2010	Vital/Destiny J.F.-Havane/Cynar	Bai	Chêne Jean, Damvant
9	Enzo	005100684	29.03.2010	Ecosais/Nelly v. Kehrhof-Neckar/Eclair	Bai	Juillard-Pape Chantal et Guy, Damvant
10	Rio PBM	056101377	27.03.2010	Ramzy/Cina-Calvaro/Népal	Bai	Laville Martial, Chevenez
11	Ellboy	002104225	01.04.2010	Euro/Elisa-Crepuscule/Hendrix	Bai	Froidevaux Pierre-André, Cormol
12	Eros	057102347	28.02.2010	Népal/Mirka-Deli/Sophiste	Bai	Chêne Jean, Damvant
13	Nâtif du Clos Virat	002104609	28.04.2010	Népal/Donzelle-Hendrix/Estafette	Bai	Juillard-Pape Chantal et Guy, Damvant

Epreuves de Sport et loisir FM : RESULTATS/Freizeit- und Sportprüfungen FM : RESULTATE

Cheval / Pferd	NO / Nr - ID	Sexe	Rang	Cavalier-meneur / Reiter-Fahrer	Lieu / Ort
Gymkhana					
Oftringen, 17.03.12, Prüfung 1.1, Stufe I Laquira Star GP	000072526	F	1	Départs / Gestartete FM : 2 Kull Christine	Unterkulm
Oftringen, 17.03.12, Prüfung 1.2, Stufe II					
Cynar Rianda Lea Capri Luco Heimo Fabrizia	26AA807 27AA887 CH-970011978 05AA274 21AA206 02419921202 CH-13128495	M F F M M M F	1 2 3 4 5 6 7	Départs / Gestartete FM : 13 Lendenmann Erika Bügler Suzanne Dermon Marianne Leutenegger Andrea Lendenmann Erika Mathieu Fabienne Wyssen Marlyse	Saland Allmendingen Limpach Fahrwangen Saland Grosswangen Créminalp
Saut/Springen					
Wil, 25.03.12, Prüfung 8, FMI Camara Enrico	000074957 065083270	F M	1 2	Départs / Gestartete FM : 3 Flammer Sarah Enz Lea	Oberrindal Gais
Wil, 25.03.12, Prüfung 10, FMII					
Samurai Luco Nike Ramzy Ferdinand Nadia Merlin du Foncet Linda Sandra	48AA191 21AA206 CH-980011360 29AA062 CH-990010036 CH-980013323 CH-0000012498 06AA090 47AA824	M M M H M F M F F	1 2 3 4 5 6 7 8 9	Départs / Gestartete FM : 18 Bosschart Manuela Lendenmann Erika Wagner Philipp Weber-Alder Leni Flammer Sarah Enz Lea Sommerhalder Giulia Dähler Janine Fischer Jasmin	Bettwiesen Saland Niederbüren Wattwil Oberrindal Gais Schweizerholz Sitterdorf Oberlunkhofen
Wil, 25.03.12, Prüfung 14, FMI Camara					
Wil, 25.03.12, Prüfung 16, FMII	000074957	F	1	Départs / Gestartete FM : 2 Flammer Sarah	Oberrindal
Lolita Neptune-des-Champs Jolene Nike Samurai Heiko Derby Merlin du Foncet	CH-990010894 04AA409 49AA198 CH-980011360 48AA191 47AA070 30AA153 CH-000012498	F E F M M M M M	1 2 3 4 5 6 7 8	Départs / Gestartete FM : 16 Kreis Anna Wagner Katja Tobler Monika Wagner Philipp Bosschart Manuela Siegenthaler Isabelle Krüsi Lillian Sommerhalder Giulia	Egnach Niederbüren Wolfhalden Niederbüren Bettwiesen Stettfurt Rüti-Winkel Schweizerholz
Dressage/Dressur					
Wil, 25.03.2012, FMI Dyuck Belina	000074049 000070515	M F		Départs / Gestartete FM : 3 Bucher Caroline Kunz Lotti	Sarnen Goldach
Wil, 25.03.2012, FMII					
Nino EK Quinto Ramzy Hercule Dimitri Florin Lora	49AA682 18AA536 29AA062 CH-000012506 47AA267 CH-000012082 29AA006	M M H M M M F		Départs / Gestartete FM : 14 Frick Yvonne Kunz Lotti Weber-Alder Leni Hiestand Julia Huber-Müller Iris Kehrlí Franziska Wegmann Allison	Salez Gossau Wattwil Zürich Oberbüren Wangen SZ Oberuzwil



Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes
Schweizerischer Freibergerzuchtverband
Federazione Svizzera d'allevamento
di razza Franches-Montagnes

La Fédération suisse d'élevage du cheval de la race
des Franches-Montagnes recherche

un / e stagiaire

pour des travaux de secrétariat dans le cadre de l'organisation du
National FM qui aura lieu du 14 au 16 septembre 2012.

- Période d'engagement: Mi- juillet 2012 à mi-septembre 2012
(y compris le week-end du National FM)
- Forme d'engagement: A l'heure, équivalent à un taux de max.
50%, horaire de travail à convenir
- Lieu de travail : gérance de la FSFM à Avenches (Haras
National)
- Exigences: de langue maternelle allemande avec des
connaissances de la langue française
Bonne connaissances des logiciels
informatiques Word et Excel
Capacité de travailler de façon autonome
- Salaire: Rémunération à l'heure

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur dossier jusqu'au
25.05.12 l'adresse suivante:

**FSFM, Stagiaire National, case postale 190, 1580 Avenches; tél.
026/676 63 43 info@fm-ch.ch**

Avenches, le 29 mars 2012



Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes
Schweizerischer Freibergerzuchtverband
Federazione Svizzera d'allevamento
di razza Franches-Montagnes

Der Schweizerische Freibergerzuchtverband sucht eine(n)

Praktikant(in)

für Aufgaben im Rahmen der Organisation des National FM, der vom
14. bis 16. September 2012 stattfindet.

- Anstellungsdauer: Mitte Juli bis Mitte September 2012
(inklusive dem Wochenende des National FM)
- Anstellungsmodus: stundenweise, entsprechend einer Stelle von
maximal 50%, Arbeitsplan nach Absprache
- Arbeitsplatz: Geschäftsstelle des SFZV in Avenches
(Nationalgestüt)
- Anforderungen: Deutsche Muttersprache mit guten Franzö-
sischkenntnissen
Gute Kenntnisse der Informatikprogramme
Word und Excel
Selbstständige Arbeitsweise
- Lohn: Stundenlohn

Die interessierten Personen werden gebeten, ihre Bewerbung bis
25.05.2012 an folgende Adresse zu schicken:

**SFZV, Praktikant National, Postfach 190, 1580 Avenches; Tel.
026/676 63 43 oder mail info@fm-ch.ch**

Avenches, den 29. März 2012



Communications de la gérance

Importation de chevaux

Le contingent d'importation de chevaux qui est actuellement de 3'822 unités par an restera inchangé pour les trois prochaines années, à savoir jusqu'en 2014. Cette décision a été prise d'un commun accord entre l'Office fédéral de l'agriculture et les partenaires concernés, à savoir les principales fédérations d'élevages, dont la FSFM, et les importateurs de chevaux. Les importateurs ont fait une demande d'attribution de contingents par

trimestre, alors que cela se fait actuellement par année. Vu les problèmes qui pourraient en découler, notamment un manque de contingent quatre fois par année et non seulement en fin d'année, cette demande a été retirée par les importateurs. Pour annuler d'anciennes autorisations provisoires d'importations, le Conseil fédéral devrait accorder un contingent supplémentaire unique de 400 unités pour 2012. Cette augmentation aurait dû entrer en force pour l'année 2011 mais la

durée de la procédure administrative ne l'a pas permis.

Présidence FSFM dès 2013

Conformément aux dispositions statutaires de la FSFM, Bernard Beuret arrivera au terme de son mandat de président lors de l'assemblée des délégués ordinaire du mois d'avril 2013. Si, dans le cadre de la révision actuellement en cours, les statuts devaient subir une modification permettant une prolongation de ce mandat, Bernard Beuret n'en ferait de toute manière pas usage. Cela étant, le comité FSFM a d'ores et déjà engagé une réflexion au sujet des mesures à prendre pour pourvoir ce poste de première importance pour l'avenir de l'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes et de la Fédération suisse.

Etalons pour la saison de monte 2012 - correctif

Dans le Magazine FM du mois de mars 2012, une erreur s'est glissée à l'imprimerie dans la légende du statut CLF des étalons pour la saison de monte 2012. **La couleur rouge** ne signifie pas «CLF pas testé» mais **signifie «Porteur CLF»**. Quant à **la couleur bleue**, elle ne signifie pas «porteur CLF» mais **signifie «CLF pas testé»**. Le Magazine s'en excuse sincèrement. En outre l'étalon Rimero est porteur de la CLF.

Sports et Loisirs 2012 – modifications

L'épreuve de saut de Rothenfluh du 23.06.12 est annulée.

BEA Pferd 2012 – journée FM

Le cheval FM sera à nouveau à l'honneur à la BEA Pferd. En effet, un show avec uniquement des chevaux FM sera présenté dans la grande Arena **le lundi 30 avril 2012 de 14h30 à 17h**. Nous remercions d'ores et déjà toutes les personnes qui se sont engagées pour faire une présentation et donnons rendez-vous à chacun à Berne.

Deux nouvelles collaboratrices à FSFM

Deux nouvelles collaboratrices ont été engagées à la Fédération: Marie-José Godel à l'administration et Jeanne Häring comme coordonnatrice du Stud-Book. Présentation:

Marie-José Godel, trentenaire ayant grandi dans une école d'agriculture a toujours souhaité trouver un travail en relation avec les chevaux et son métier d'employée de commerce. C'est chose faite puisque depuis août 2011, cette petite-fille de paysan est nommée en tant que responsable de la boutique FM et des résultats Sports et Loisirs. Elle s'occupe également de la gestion des abonnements au magazine mensuel «Le Franches-Montagnes» et gère la logistique des stands lors des expositions. Ayant travaillé durant 5 ans auprès d'une fédération suisse, elle apporte à la FSFM son expérience face à l'organisation d'une structure similaire. Pratiquant l'équitation de loisir avec une jument FM de 6 ans (photo Lola appartenant à Jacqueline Schorderet de Zénauba), elle apprécie la complicité entre l'homme et le cheval. Elle s'intéresse notamment à la thérapie équestre et pense que les chevaux ont beaucoup à nous apprendre. Aimant particulièrement le contact avec les gens, elle se fera un plaisir de vous accueillir à Avenches ou au stand de la FSFM à l'occasion d'une manifestation.

Je m'appelle **Jeanne Häring** et je viens d'une famille d'agriculteurs du Jura bernois. Notre exploitation comprend des vaches mères, des chevaux et quelques chèvres. L'élevage chevalin est ma passion et je participe régulièrement à des concours de saut, gymkhana, attelage, à des courses et à des manifestations d'élevage telles que les tests en terrain et concours de poulains, ceci depuis mon plus jeune âge. J'étudie actuellement l'agronomie avec spécialisation en sciences équines à Zollikofen. Si vous voulez plus d'information sur mon parcours, j'ai déjà eu l'occasion de me présenter dans le Magazine FM du mois de mai 2010. À côté de mes études je travaille depuis le 5 mars à la FSFM.

Je me réjouis d'ores et déjà de collaborer avec des éleveurs et éleveuses également passionnés. Je pense que le succès de notre élevage chevalin indigène nécessite une étroite collaboration de tous les intervenants et une large concertation de ceux-ci afin de trouver des solutions de commercialisation et de promotion de nos chevaux franches-montagnes. Je compte m'impliquer et m'appliquer dans cette tâche avec toute mon énergie.



Marie-José Godel

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Pferdeimporte

Das Kontingent für Pferdeimporte wird für die nächsten 3 Jahre, also bis 2014 unverändert auf dem aktuellen Stand von 3'822 Stück pro Jahr bleiben. Dieser Entscheid wurde vom Bundesamt für Landwirtschaft und den betreffenden Partnern, nämlich den wichtigsten Zuchtvverbänden, zu denen auch der SFZV zählt und den Pferdeimportoreuren gemeinsam gefällt. Die Importeure wünschten im Gegensatz zur jetzt üblichen jährlichen Verteilung eine quartalsweise Zuteilung der Kontingente. Weil aber bereits jetzt Probleme absehbar sind, so könnte dann viermal im Jahr das Kontingent aufgebraucht sein und nicht nur einmal Ende Jahr, haben die Importeure diesen Wunsch zurückgezogen. Der Bundesrat müsste noch ein einmaliges zusätzliches Kontingent von 400 Stück für 2012 freigeben, damit die alten provisorischen Importgenehmigungen rückgängig gemacht werden können. Diese Erhöhung hätte im Jahr 2011 in Kraft treten müssen, doch die Länge des administrativen Verfahrens hat dies nicht zugelassen.

Präsidium des SFZV ab 2013

Gemäss den Statuten des SFZV wird die Amtszeit von Herrn Bernard Beuret mit der ordentlichen Delegiertenversammlung vom April 2013 beendet sein. Selbst wenn im Rahmen der aktuellen Revision die Statuten eine Änderung erfahren, die eine Verlängerung des Mandats erlauben würde, möchte Herr Bernard Beuret davon sowieso nicht Gebrauch machen. Angesichts dieser Sachlage hat der Vorstand des SFZV bereits jetzt begonnen, sich Gedanken zu machen, über die Art und Weise zur Neubesetzung dieses Postens, der für die Zukunft der Freibergerpferdezucht und des Zuchtvbands von sehr grosser Bedeutung ist.

Hengste für die Decksaison 2012

- Korrigendum

Im Freiberger Magazin von März 2012 hat die Druckerei in der Legende des CLF-Status der Hengste für die Decksaison 2012 einen Fehler gemacht. Die **Farbe Rot** bedeutet nicht «CLF nicht getestet» sondern «**CLF-Träger**». Was die **Farbe Blau** betrifft, so bedeutet sie nicht «CLF-Träger» sondern «**CLF nicht getestet**». Das FM Magazin bittet für den Irrtum

um Verzeihung. Ausserdem ist der Zuchthengst Rimero CLF-Träger.

Sport und Freizeit

Die Springprüfung in Rothenfluh vom 23.06.12 ist annulliert.

BEA Pferd 2012 – FM Tag

Auch diesmal kommt der Freiberger an der BEA Pferd zu Ehren. So wird in der grossen Arena am **Montag, 30. April 2012 von 14 h 30 bis 17 h** eine Show

ausschliesslich FM Pferden präsentiert. Wir danken bereits jetzt allen Personen, die sich für diese Show engagiert haben und verabreden uns für den kommenden 30. April in Bern.

Zwei neue Mitarbeiterinnen

beim SFZV

Wir begrüssen beim Verband zwei neue Mitarbeiterinnen: Marie-José Godel in der Administration und Jeanne Häring als Koordinatorin des Stud-Book. Vorstellung:

Die dreissigjährige **Marie-José Godel** wuchs auf einer Landwirtschaftsschule auf und hat sich schon immer eine Arbeit gewünscht, wo sie ihren kaufmännischen Beruf im Zusammenhang mit Pferden ausüben kann. August 2011 ging ihr Wunsch in Erfüllung, und die Enkelin eines Landwirts trägt seitdem die



Marie-José Godel

Verantwortung für die FM Boutique und die Sport und Freizeit Resultate. Zudem ist sie für die Abonnemente des monatlichen Magazins «Der Freiberger» zuständig und kümmert sich um die Logistik der Stände an Ausstellungen.

Alle Erfahrungen, die sie während ihrer 5 Jahre dauernden Anstellung bei einem Schweizerischen Verband, der in seinen Strukturen dem SFZV ähnlich sieht, erworben hat, kann sie bei uns nun gewinnbringend einsetzen.

Sie reitet in ihrer Freizeit auf einer 6-jährigen FM Stute (auf dem Foto Lola, Besitzerin Jacqueline Schorderet aus Zénauva) und liebt die Verbundenheit zwischen Mensch und Pferd. Ihr Interesse gilt besonders der Pferdetherapie, sie ist der Meinung, dass wir durch die Pferde viel lernen können.

Auch gefällt ihr der direkte Kontakt mit den Leuten und sie wird euch gerne in Avenches oder bei einem Anlass an einem SFZV-Stand begrüssen.

Jeanne Häring stellt sich gleich selber vor: ich komme aus einer Bauernfamilie im Berner Jura. Auf unserem Betrieb halten wir Mutterkühe, Pferde und einige Ziegen. Die Pferdezucht ist meine Leidenschaft und ich nehme seit meiner Kindheit regelmässig an Wettkämpfen wie Springen, Gymkhana, Fahren, Pferderennen und Zuchtanlässen wie Feldtest und Fohlenconcours teil. Zurzeit studiere ich in Zollikofen Agronomie mit der Vertiefung in Pferdewissenschaften. Mehr über meinen Werdegang steht im FM Magazin vom Mai 2010, wo ich mich bereits einmal vorstellen konnte. Seit dem 5. März arbeite ich neben meinem Studium für den SFZV.

Ich freue mich bereits jetzt sehr, mit ebenso leidenschaftlichen Züchtern und Züchterinnen zu arbeiten.

Eine enge Zusammenarbeit zwischen allen Beteiligten und ein gemeinsames Vorgehen sind meiner Ansicht nach wichtig, um mit unserer einheimischen Pferdezucht erfolgreich zu sein und unsere Freiberger Pferde gut vermarkten und verkaufen zu können. Ich will mich mit meiner ganzen Energie für diese Aufgabe einsetzen.

Activités du comité FSFM

La stratégie FSFM 2020 prévoit notamment d'intensifier la communication entre les organes de la fédération et ses membres ainsi que tous les éleveurs. Une des mesures préconisées consiste à publier régulièrement dans « Le Franches-Montagnes » un rapport concernant les activités du comité. Ce qui sera fait à l'avenir.

Le 28 mars dernier, le comité a tenu sa troisième séance de l'année 2012. Un ordre du jour comportant une dizaine de points a été épousé au terme d'une longue et intense séance. Il en ressort notamment quelques points forts brièvement décrits ci-dessous.

Révision des statuts

Une première version est élaborée pour les statuts, le programme d'élevage et les trois règlements concernés. Tous ces documents seront encore examinés en détail lors d'une séance qui réunira le comité et la commission d'élevage le 24 avril prochain; ensuite, la procédure de consultation des syndicats sera engagée.

Comptes et budget

Le comité a pris connaissance avec satisfaction des comptes 2011 qui seront présentés à l'assemblée des délégués. Ils bouclent avec un bénéfice de 28 000.– francs et le versement de 90 000.– francs dans différents postes de réserve.

Quant au budget 2012, les recettes et les dépenses sont équilibrées.

Programme d'activités 2012

Ce programme d'activités se révèle très étayé si l'on prend en considération les

dossiers en cours et ceux qui devraient être entrepris à court terme. Le détail du programme est publié sur le site internet de la FSFM.

Séances et représentations

La direction a participé à deux séances de la commission de commercialisation au sujet du concept de commercialisation et de marketing. Le jour du test en station, elle a rencontré une délégation allemande pour traiter de l'organisation de l'élevage en Allemagne. Ce dossier semble être débloqué et il pourrait aboutir à des résultats concrets durant les prochains mois.

Après le test en station, le comité a rencontré tous les étalonniers concernés lors d'une séance à Courtemelon pour une information au sujet des erreurs intervenues au cours de cette épreuve. A cette occasion, les échanges ont été très ouverts, transparents et constructifs.

Durant le mois de mars, la direction ou des membres du comité ont assuré une représentation de la FSFM lors de nombreuses réunions et manifestations. Il s'agit notamment de l'assemblée constitutive de l'Amicale « Franc de collier », d'une séance avec les représentants de la Fédération bernoise au sujet de la CLF, du comité de la Fédération jurassienne, de la Conférence des présidents de la Fédération bernoise, de l'assemblée du syndicat d'élevage d'Ajoie et d'une rencontre entre une délégation jurassienne et les responsables de l'élevage à l'Office fédéral de l'agriculture tenue au Palais fédéral le 30 mars.

Prises de position

Le comité a pris position concernant la PA 2014-2017 et la modification envisagée de la Loi fédérale sur l'aménagement du territoire. Au sujet de cette dernière, la FSFM propose notamment que la réalisation des projets concernant l'élevage chevalin soit facilitée dans la zone agricole. La FSFM entend coordonner ses prises de position avec celles de l'Union suisse des paysans.

Rapports entre la FSFM et ses partenaires

Le groupe de travail mis sur pied après l'affaire de la fibrose hépatique est composé de représentants de l'Université de Berne, de l'ALP et de la FSFM; il a tenu deux séances depuis sa création. Il soumettra ses propositions au comité jusqu'à fin mai; elles prendront effet, sauf imprévu, au 1^{er} juillet.

Fonctionnement et communication interne

Une analyse de la situation a été effectuée concernant le fonctionnement et la communication interne de la FSFM. Il en est notamment résulté diverses propositions devant permettre d'améliorer la situation actuelle et en particulier la circulation des informations entre la gérance, la direction, le comité et les commissions.

Pour le comité: Bernard Beuret

PUBLICITÉ / WERBUNG

http://boutique.fm-ch.ch

Aktivitäten des SFZV Vorstandes

Die SFZV Strategie 2020 sieht unter anderem vor, die Kommunikation zwischen den Verbandsorganen und den Mitgliedern sowie allen Züchtern zu verstärken. Eine der vorgesehenen Massnahmen ist die regelmässige Veröffentlichung eines Berichts über die Aktivitäten des Vorstandes im Magazin « Der Freiberger ». Das wird in Zukunft geschehen.

Am vergangenen 28. März traf sich der Vorstand zu seiner dritten Sitzung im Jahr 2012. Die Traktandenliste umfasste rund zehn Punkte, die in einer langen und intensiven Sitzung behandelt wurden. Hervorzuheben sind einige wesentlichen Punkte, die im Folgenden zusammengefasst werden.

Revision der Statuten

Eine erste Version der Statuten, des Zuchtprogramms und der 3 betreffenden Reglemente wurde ausgearbeitet. All diese Dokumente werden an einer Sitzung des Vorstands und der Zuchtkommission am kommenden 24. April gründlich überprüft ; danach werden die Genossenschaften zur Vernehmlassung eingeladen.

Rechnung und Budget

Der Vorstand nimmt mit Genugtuung die Rechnung 2011, die der Delegiertenversammlung vorgelegt wird, zur Kenntnis. Der Überschuss beträgt 28.000.- Franken, zudem konnten 90.000.- Franken für verschiedene Reservekonten beiseitegelegt werden.

Für das Budget 2012 ist eine ausgeglichene Rechnung vorgesehen.

Aktivitätenprogramm 2012

Das Aktivitätenprogramm ist recht vollgepackt, berücksichtigt man auch alle hängigen Aufgaben und diejenigen, die in Kürze angegangen werden müssen. Die Details des Programms werden auf der Webseite des SFZV veröffentlicht.

Sitzungen und Vertretungen

Die Geschäftsleitung hat an 2 Sitzungen der Kommission für Vermarktung teilgenommen, welche sich mit dem Konzept für die Vermarktung und das Marketing befassten. Am Tag des Stationstest hat sie eine deutsche Delegation empfangen, um die Organisation der Zucht in Deutschland zu behandeln. Dieses Dossier macht grosse Fortschritte und könnte in den nächsten Monaten zu konkreten Resultaten führen.

Nach dem Stationstest hat der Vorstand alle betroffenen Hengsthalter an einer Sitzung in Courtemelon getroffen, um über jene Fehler, die an dieser Prüfung unterlaufen sind, zu informieren. Dieser Austausch fand auf eine sehr offene, transparente und konstruktive Weise statt.

Im März wurde der SFZV an zahlreichen Treffen und Veranstaltungen durch die Geschäftsleitung oder durch Mitglieder des Vorstands vertreten. Es handelt sich dabei namentlich um die Gründungsversammlung der Vereinigung « Franc de collier », um Sitzungen zum Thema CLF mit den Vertretern des Berner Verbandes, Sitzungen mit dem Vorstand des Jurassischen Verbandes, mit der Konferenz der Präsidenten des Berner Verbandes, Teilnahme an der Versammlung der Zuchtgenossenschaft der

Ajoie und einem Treffen einer Delegation aus dem Jura und den Verantwortlichen für die Zucht beim Bundesamt für Landwirtschaft im Bundeshaus am 30. März.

Stellungnahmen

Der Vorstand hat zur LP 2014-2017 und zur vorgesehenen Änderung des Bundesgesetzes über die Raumplanung Stellung genommen. Bezuglich der Letzteren hat der SFZV vorgeschlagen, in der Landwirtschaftszone die Realisierung von geplanten Pferdezuchtpunkten zu erleichtern. Der SFZV will seine Stellungnahmen mit jenen des Bauernverbandes koordinieren.

Beziehung zwischen dem SFZV und seinen Partnern

Die Leberfibrose- Angelegenheit führte zur Bildung einer Arbeitsgruppe, die sich aus Vertretern der Universität Bern, der ALP und des SFZV zusammensetzt ; seit ihrer Bildung hat sie sich zweimal getroffen. Sie wird ihre Vorschläge bis Ende Mai dem Vorstand unterbreiten ; falls nichts dazwischenkommt werden sie auf den 1. Juli in Kraft treten.

Interner Betrieb und Kommunikation

In einer Situationsanalyse wurden der Betrieb und die Kommunikation innerhalb des SFZV durchleuchtet. Daraus gingen verschiedene Vorschläge hervor, dank denen die aktuelle Situation und im Besonderen der Informationsfluss zwischen Geschäftsstelle, Geschäftsleitung, Vorstand und den Kommissionen verbessert werden können.

Für den Vorstand: Bernard Beuret

PUBLICITÉ / WERBUNG

- **Longieren mit Kappzaum**
Kurs 1 und 2 für Anfänger/innen
Kurs 3 und 4 für Fortgeschrittene
Kurs 5 Rückenaufbau für Fortgeschr.
Kurs 6 Aufbau Hinterhand für Fortgeschrittene
- **Bodenarbeit mit Kappzaum**
Kurs 1 und 2 für Anfänger/innen
- **Bodenarbeit mit Zaum und Trense**
Kurs 3 für Fortgeschrittene
Kurs 4 Seitengänge für Fortgeschrittene
- **Bodenarbeit Kappzaum und Zaum**
Kurs 5 Rückenaufbau für Fortgeschr.



Amberland
Elisabeth Kull
Dubenmoos, 6236 Wilihof LU
Handy 079 339 57 67
www.amberland.ch



Catalogue des étalons 2012 - Ascendances corrigées

L'ascendance des étalons Charme, Hakam, Harquis, Vitali, Voltero et Voltigeur publiée dans le catalogue des étalons n'est pas ou que partiellement juste. Nous publions ci-dessous l'ascendance complète et correcte de ces six étalons.

Hengstkatalog 2012 – korrigierte Abstammungen

Die im Hengstkatalog publizierte Abstammung der Hengste Charme, Hakam, Harquis, Vitali, Voltero und Voltigeur ist nicht oder nur teilweise richtig. Wir publizieren nachstehen die komplette und korrekte Abstammung dieser sechs Hengste.

Charme 04319910894

Charme du Maupas 012119871468 FM/1987/F-A/153	Cardin FM/1983/F-A/158	Cyrano Fanny	FM/1977/B/159 FM/1979/F-A/155	Jury Elu	FM FM
	Rose D'Amour FM/1983/F-A/157	Libéral Fleurette	FM/1976/F-A/160 FM/1978/F-A/155	Alsacien Juriel	FM FM
Käthi 06919770118 FM/1977/F-A/153	Dupond FM/1968/F-A/159	Duroc Fanny	FM/1963/F-A/152 FM/1959/F-A	Daumont Epinal	FM FM
	Flora FM/1969/F-A/155	Rictus Flora 495 TL	FM/1960/B FM/1949/B	Raceur Po	FM FM

Hakam 02619924004

Hilton 002119871692 FM/1987/B/157	Halliday FM/1982/B/158	Haven Larissa	FM/1978/B/152 FM/1978/F-A/157	Humour Alsacien	FM FM
	Toscane FM/1977/B/153	Judo Tania	FM/1961/B/157 FM/1966/B	Johnny Dior	FM FM
Farah 02619842270 FM/1984/F-A/153	Las Vegas FM/1980/F-A/158	Alsacien Fauvette	FM/1969/F-A/161 FM/1976/F-A/152	Aladin Vagabond	SW FM
	Fanny FM/1974/B/155	Jean Mascotte	FM/1969/F-A/158 FM/1965/B/152	Jaguar Renoir	FM FM

Harquis CH-990013049 (mort le 27 mars 2012)

Hendrix 026199223920 FM/1992/B/155	Hulax FM/1983/B/159	Hunter Züsi	FM/1968/B/153 FM/1965/F-A/156	Hésitant Horatio	FM FM
	Fanny FM/1988/F-A/153	Carlo Bergère	FM/1984/F-A/158 FM/1984/B/154	Chasseral Las Vegas	FM FM
Marquise 03119921515 FM/1992/B/152	Hilton FM/1987/B/157	Halliday Toscane	FM/1982/B/158 FM/1977/B/153	Haven Judo	FM FM
	Frivole FM/1986/F-A/155	Enjoleur Fanny	FM/1979/F-A/157 FM/1982/B/157	Elu Uranus	FM FM

Vitali 14AA527

Vaucluse CH-124155 FM/1994/B/153	Vidocq FM/1989/B/156	Vulcain Dora	FM/1983/B/157 FM/1985/B/157	Va-et-vient Cyprien	FM FM
	Fani FM/1990/B/155	Clémenceau Maruschka	FM/1981/F-A/156 FM/1981/B/152	Jury Don Pablo	FM FM
Mazurka CH-970011558 FM/1997/B/157	Hello FM/1993/B/160	Hobby Gazelle	FM/1988/B/155 FM/1983/B/157	Halliday Jerry	FM FM
	Malaisie FM/1992/B/160	Qui-Sait Mirabelle	FM/1985/B/165 FM/1981/B/156	Quai d'Orsay Rivarol	CH FM

Voltero 01219891568

Vulcain 02019830746 FM/1983/B/157	Va-et-vient FM/1977/B/155	Vagabond Rosette	FM/1961/B/156 FM/1973/B/158	Verdict Joachim	FM FM
	Fauvette FM/1972/F-A/153	Ivoire Coquette 405 LE	SF/1957/B/167 FM/1960/B	Ibrahim Horatio	SF FM
Nadia 07819831077 FM/1983/B/151	Judää FM/1975/B/155	Judo Havanne	FM/1961/B/157 FM/1967/B/156	Johnny Hawaiien	FM FM
	Voltige FM/1977/B/150	Editeur Lotti	FM/1972/B/156 FM/1974/F-A/151	Elu Huguenot	FM FM

Voltigeur 03219912215

Va-et-vient 04319770204 FM/1977/B/155	Vagabond FM/1961/B/156	Verdict Colette	FM/1943/B/154 FM/1954/B/153	Verdun Armand	FM FM
	Rosette FM/1973/B/158	Joachim Lisette	FM/1963/B/152 FM/1965/B	Johann Héraldique	SF FM
Flore 03219831345 FM/1983/A-F/155	Judää FM/1975/B/155	Judo Havanne	FM/1961/B/157 FM/1967/B/156	Johnny Hawaiien	FM FM
	Flora FM/1983/B/154	Bouclier Florie 2050 HPM	FM/1953/B/153 FM/1958/B	Braconnier Eglon	FM FM

Enregistrement des chevaux: le compte à rebours est lancé

Tout propriétaire d'un cheval, d'un poney ou d'un âne doit désormais faire enregistrer son animal dans la banque de données BDTA. Inutile de le faire à bride abattue. Un petit trot sera largement suffisant, puisque vous avez d'ici la fin de l'année pour le faire! Bonne nouvelle: les propriétaires ont désormais la possibilité de procéder à l'enregistrement dans le cadre de deux foires: l'OFFA à Si-Gall et la BEA/Cheval 2012 à Berne. Rendez-vous au stand Agate, où votre cheval pourra être enregistré en un clin d'œil dans la banque de données. Un jeu d'enfant!

Vous possédez un cheval, poney, mulet ou bardot et vous n'avez pas encore fait enregistrer votre animal? Alors profitez de la possibilité qui vous est offerte de le faire rapidement et simplement grâce à l'aide de spécialistes, à l'OFFA à Si-Gall (11–15.04) ou à la BEA/Cheval 2012 (27.04–06.05). Passez au stand Agate; l'enregistrement sera effectué en un clin d'œil. Il vous suffira pour ce faire d'emporter le cas échéant votre passeport équin, de disposer du numéro BDTA de l'écurie où séjourne le cheval (important!) et de disposer d'un peu de temps.

Pourquoi l'enregistrement est-il important?

L'enregistrement joue un rôle essentiel pour la prévention des épizooties. C'est uniquement en sachant où un cheval se trouve, où il a voyagé et avec quels congénères il a été en contact que l'on pourra lutter avec succès contre les épizooties comme la fièvre du Nil ou l'AIE (anémie infectieuse équine). L'été dernier, un cas de suspicion de morve dans le canton de Soleure a souligné de manière éloquente la facilité de propagation des épizooties dans un monde globalisé. Le cheval qui venait du Liban, était arrivé en Suisse via l'UE. Les soupçons ne se sont heureusement pas confirmés.

L'enregistrement obligatoire dans la banque de données sur le trafic des animaux est applicable depuis début 2011, notamment pour tous les chevaux, les poneys, les mulots et les bardots. A la fin de cette année, le délai de transition s'appliquera: d'ici là, tous les chevaux devront être enregistrés dans la banque de données ad hoc et disposer d'un passeport équin. Les poulaillins nouveau-nés doivent également être enregistrés et porter une microchip.

Contribuez à la lutte contre les épizooties en faisant enregistrer votre cheval! Pourquoi pas au stand Agate ou à l'OFFA, ou encore lors de la BEA/Cheval 2012?

Pferderegistrierung: der Countdown läuft

Einen Endspurt in gestrecktem Galopp braucht es noch nicht. Aber leichtes Trabren ist angezeigt. Wer ein Pferd, ein Pony oder einen Esel besitzt und das Tier noch nicht registriert hat, sollte dies demnächst tun. Bis spätestens Ende Jahr müssen alle Pferde registriert sein. An zwei Messen haben Pferde-Eigentümer und –Eigentümerinnen jetzt Gelegenheit, ihre Tiere zu registrieren: an der OFFA in St. Gallen und an der BEA/Pferd 2012 in Bern. Besuchen Sie den Agate-Stand, wo Ihr Pferd im Nu in der Datenbank erfasst wird. Einfacher geht's nicht.

Sie besitzen ein Pferd, Pony, Maultier oder einen (Maul-)Esel und haben das Tier noch nicht registriert? Dann nutzen Sie die Gelegenheit! Sie können Ihr Pferd an der OFFA 2012 in St. Gallen (11.–15.4.) oder an der BEA/Pferd 2012 (27.4.–6.5.) registrieren lassen – schnell, unkompliziert und mit fachkundiger Hilfe. Einfach am Agate-Stand vorbei kommen und schon ist die Registrierung erledigt. Den Pferdepass (sofern vorhanden), die TVD-Nummer des Stalles, in dem das Tier steht (wichtig!), und etwas Zeit ist alles, was Sie mitbringen müssen.

Wieso ist die Pferderegistrierung wichtig?

Die Registrierung ist für die Prävention von Tierseuchen von zentraler Bedeutung. Nur wenn jedem einzelnen Pferd bekannt ist, wo es steht, wo es überall gewesen ist und mit welchen anderen Pferden es Kontakt hatte, können Seuchen wie West-Nil Fieber und EIA (Equine infektiöse Arämie) erfolgreich bekämpft werden. Im letzten Sommer hat der Rotz-Verdachtsfall im Kanton Solothurn eindrücklich vor Augen geführt, wie leicht sich Seuchen in einer globalisierten Welt ausbreiten können. Das Pferd stammte aus dem Libanon und gelangte über die EU in die Schweiz. Der Verdacht hat sich zum Glück nicht bestätigt.

Die obligatorische Registrierung bei der Tierverkehrsdatenbank TVD gilt seit Anfang 2011 und zwar für alle Pferde, Ponys, (Maul-)Esel und Maultiere. Ende dieses Jahres läuft die Übergangsfrist ab: Bis dann müssen alle Pferde bei der TVD registriert sein und einen Pferdepass haben. Neu geborene Fohlen müssen ebenfalls registriert werden und mit einem Mikrochip gekennzeichnet sein. Helfen Sie mit und registrieren Sie Ihr Pferd. Wieso nicht am Agate-Stand an der OFFA oder an der BEA/Pferd 2012?

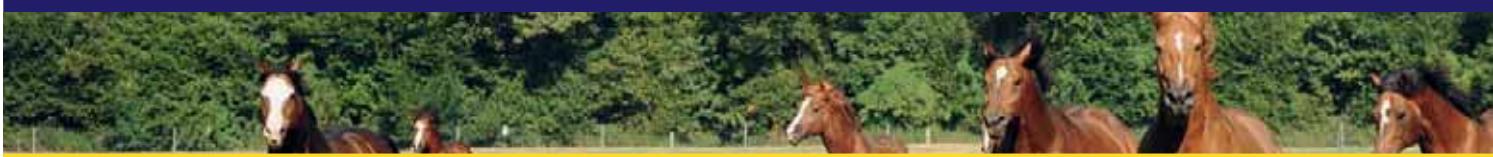
OFFA 2012 - 11. bis 15. April auf dem OLMA-Messegelände in St. Gallen
Die Mitarbeiter*innen des Agate-Helpdesk stehen Ihnen am Stand 10.07 für Fragen und Unterstützung bei der Registrierung zur Verfügung.

BEA/Pferd 2012 - 27. April bis 6. Mai auf dem Messegelände in Bern
Sie finden den Agate-Stand beim Messebüro in der Halle 685, am Stand B021.

OFFA 2012 - du 11 au 15 avril au parc des expositions de l'OLMA à St-Gall
Les collaborateurs du helpdesk Agate se tiennent à votre disposition au stand 10.07 pour répondre à vos questions et vous aider lors de l'enregistrement.

BEA/Cheval 2012 - du 27 avril au 6 mai au parc des expositions de Berne
Vous trouverez le stand Agate au bureau de l'exposition, halle 685, stand B021.





BUREAU DE CONSEILS

Comment choisir l'étalon idéal pour ma jument

Mode d'emploi. Le nombre d'étalons reproducteurs est si élevé que sélectionner le bon partenaire pour un accouplement idéal avec sa propre jument est un véritable casse-tête. Comment faire alors le bon choix parmi tous ces étalons ? Différentes voies sont possibles. Cet article présente une façon systématique de procéder.

En élevage, l'une des questions fondamentales qu'il faut se poser avant toute chose est le type de clientèle que l'on veut viser avec ses poulains. Si l'on met l'accent, par exemple, sur des chevaux de sport, on procédera au choix de l'étalon différemment que si l'on se concentre sur des critères de couleur. Aussi faut-il définir la direction vers laquelle on veut orienter son élevage et s'il y a un marché. Une fois que l'on a clarifié cette question, il faut analyser sa jument au moyen des données disponibles.

Ma jument

Selon les lois de Mendel relatives à l'hérédité, la jument apporte 50% des gènes de notre futur poulain. Inutile de dire qu'il est donc important de procéder à une analyse neutre et critique de l'ensemble des données disponibles sur la future génitrice. Les résultats des tests en terrain obtenus avec sa jument, la description linéaire, de même que les informations disponibles sur les descendants déjà testés, comme c'est le cas pour les poulinières d'un certain âge, sont des informations de premier plan. Il ne faut pas non plus sous-estimer les valeurs intrinsèques de la jument; en général, celles-ci ne peuvent être jugées vraiment objectivement que par le propriétaire (et/ou le cavalier, le meneur).

Une fois que toutes les données ont été examinées, il faut essayer de déterminer les trois plus grandes qualités de notre jument. Ce sont celles-ci que nous voulons retrouver

dans notre futur poulain. Mais ce qui est certainement le plus difficile est de définir les trois points faibles à améliorer dans la descendance de notre jument. En s'aideant de ces informations, on tente ensuite de sélectionner un



TEST EN TERRAIN / FELDTEST

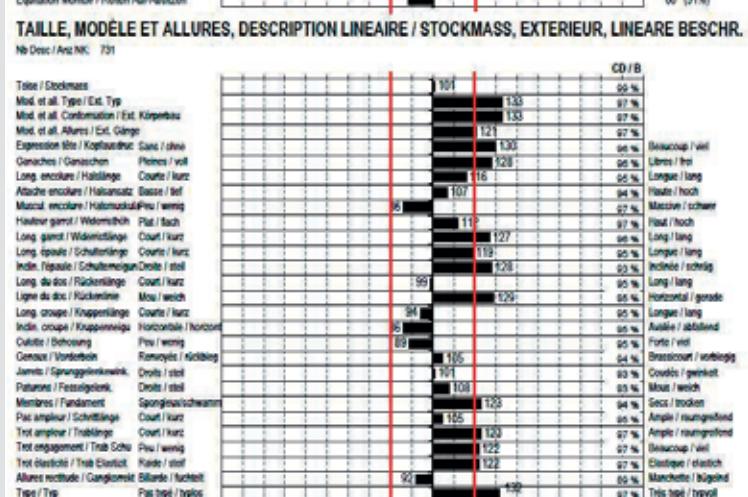
Nb Desc / Anz N: 301

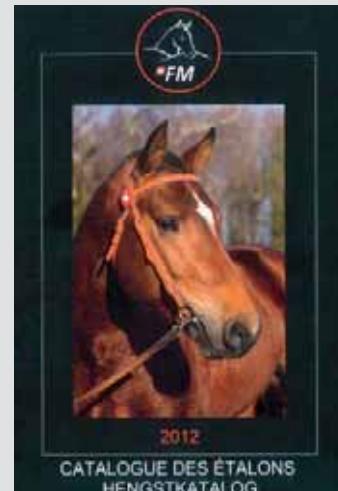
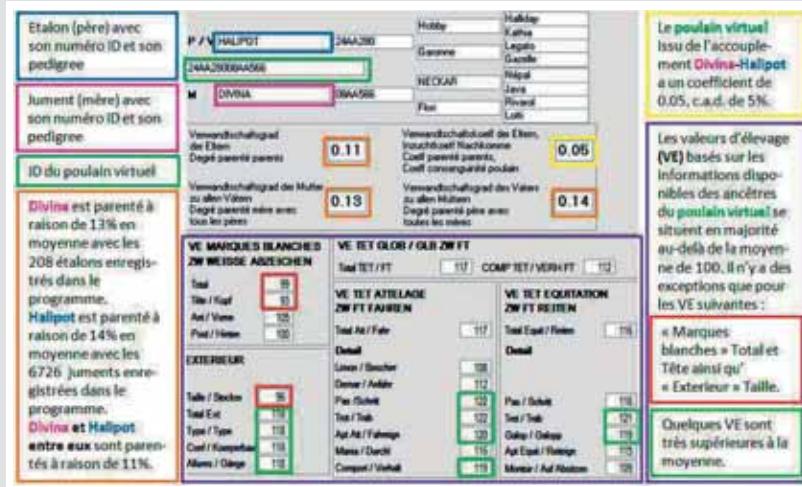
VEIW (2010)	
Mise en émonières / Ein-SpannungenBeobachtung	113 (91%)
Démarrage / Einspannen-Anfahrt	110 (90%)
Ablage Pas / Fahren Schritt	92 (86%)
Ablage Trab / Fahren Trab	121 (91%)
Ablage Aptitudes / Fahrfähigung	104 (95%)
Ablage Mobilität / Fahren Durchlässigkeit	105 (95%)
Ablage comportement / Fahren Verhalten	90 (90%)
Equitation Pas / Reiten Schritt	164 (97%)
Equitation Trab / Reiten Trab	130 (91%)
Equitation Galop / Reiten Galopp	111 (97%)
Equitation Aptitudes / Reitfähigung	128 (96%)
Equitation Monitor / Reiten Auf-Monitor	88 (91%)

TAILLE, MODÈLE ET ALLURES, DESCRIPTION LINÉAIRE / STOCKMASS, EXTERIEUR, LINEARE BESCHR.

Nb Desc / Anz N: 731

CD / B		
Taille / Stockmass	101	99 %
Mod. et all. Type / Ext. Typ	133	97 %
Mod. et all. Conformation / Ext. Körperbau	133	97 %
Mod. et all. Allures / Ext. Gänge	121	97 %
Expression tête / Kopfausbildung Sanz / ohne	130	98 %
Gencaches / Ganzschen	120	98 %
Long. encoupe / Halslänge	16	95 %
Attache encoupe / Halsansatz Basis / Bett	107	94 %
Muscul. encoupe / Halsmuskul.Pres / wenig	85	97 %
Haustrich / Widerhaken Plat / fach	112	97 %
Long. galet / Wadenlänge Court / kurz	127	98 %
Long. épaupe / Schulterlänge Court / kurz	119	95 %
Indiv. République / Schulterausmaß.Dreieck / instell	128	92 %
Long. du dos / Rückenlänge Court / kurz	109	95 %
Ligne du dos / Rückenlinie Mois / weich	129	95 %
Long. couape / Knorpellänge Court / kurz	94	95 %
Indiv. couape / Knorpellänge Horizontale / horizont	85	97 %
Cuisse / Beinlänge Pres / wenig	105	95 %
Genoux / Vorstufen Rennayels / Kniebieg	105	94 %
Jambe / Sprunggelenkende. Dreieck / instell	101	93 %
Pattes / Fessengelenk. Dreieck / instell	100	93 %
Membres / Fundament Spangenwinkelweite	128	94 %
Pas ampleur / Schrittlänge Court / kurz	105	95 %
Trab ampleur / Trabstrecke Court / kurz	120	97 %
Trab engagement / Trab Schre Pres / wenig	122	97 %
Trab élégance / Trab Eleganz. Kader / instell	122	97 %
Allure rectiligne / Ganglinie Billarde / aufrecht	92	95 %
Type / Typ Pas typ / typisch	129	97 %





étalon qui sera en mesure de maintenir les points forts tout en améliorant les points faibles de notre jument.

L'étalon

Pour sélectionner le partenaire idéal, il faut procéder de la même façon que nous l'avons fait pour notre jument, autrement dit en faisant une analyse de l'étalon. Les étalons de la race des Franches-Montagnes sont très bien documentés. Chaque année paraissent des publications, tel le catalogue des étalons de même que les valeurs d'élevage. Ce sont de précieux instruments pour effectuer son choix. On peut aussi chercher des informations sur les sites Internet, dans les flyers ou dans les brochures des détenteurs d'étalons. Il faut cependant garder à l'esprit que ces sources peuvent ne pas être fiables à 100%. A l'aide de toutes les données récoltées, on compare ensuite les six points - ceux à maintenir et ceux à améliorer - retenus pour notre jument avec les valeurs d'élevage des étalons. Ce faisant, on obtient une liste d'étalons «papables». Depuis peu, il existe un nouvel instrument qui permet aux éleveurs de comparer leur sélection d'étalons avec le résultat d'un programme informatique. Il s'agit du logiciel «poulain virtuel» (FSFM & HNS). Ce programme calcule les valeurs d'élevage basées sur l'ascendance du futur poulain. En plus – et c'est là un grand avantage – il fournit simultanément le degré de parenté entre les géniteurs de même que le taux de consanguinité du poulain virtuel. Ces deux paramètres sont des critères supplémentaires importants lors de la sélection d'un étalon reproducteur.

Le lecteur attentif aura certainement remarqué que nous n'avons pas tenu compte du pointage du poulain. L'affirmation «l'étalon XY produit les poulains les mieux notés» n'est pas un paramètre fiable, selon les connaissances

actuelles. Il a été démontré que le pointage du poulain n'a quasi rien à voir avec le pointage effectué à l'âge de trois ans. L'élevage, de même que la vente de beaux poulains, représente aujourd'hui certes un marché incontestable, mais du point de vue du propriétaire de la jument, c'est le client ou l'utilisateur final du produit adulte qui doit importer en premier lieu.

L'examen des données disponibles sur les étalons présélectionnés confortablement assis à son bureau est certes une bonne chose. Il est cependant indispensable que le propriétaire de la jument fasse la connaissance de ces étalons et qu'il les examine en chair et en os. En dernier lieu, il faut aussi se fier à son intuition. Même si vous avez trouvé l'étalon de vos rêves au moyen des données disponibles sur papier, encore faut-il qu'il vous plaise. Ne saisissez pas votre jument avec un étalon qui vous déplaît. Finalement, n'oubliez pas de vous informer sur la disponibilité de l'étalon pour la saillie.

Le caractère – un critère important

Le franches-montagnes est connu depuis toujours pour son caractère agréable et équilibré. Ce point ne doit en aucun cas être négligé lorsque vous fixez votre objectif d'élevage et planifiez l'accouplement. Il doit même être en tête de liste. Le test de comportement lors du test en terrain de même que les valeurs d'élevage, par exemple en attelage, la mise en limonnières ou en équitation, le montoir, etc., occupent une place importante dans l'évaluation du caractère. En fin de compte, c'est le caractère qui importe le plus lorsqu'il s'agit d'utiliser ou de vendre un cheval.

Ruedi von Niederhäusern
ruedi.vonniederhaeusern@haras.admin.ch





BERATUNGSSTELLE PFERD

Wie wähle ich den passenden Hengst für meine Stute

Eine mögliche Herangehensweise. Die Auswahl an Hengsten ist gross und die Entscheidung für eine möglichst ideale Anpaarung mit der eigenen Stute nicht so schnell gefällt. Wie kommt man also zu einer guten Wahl? Dazu gibt es verschiedene Wege und Möglichkeiten. Im folgenden Artikel soll eine mögliche, systematische Vorgehensweise gezeigt werden.

Eine der grundlegendsten Fragen in der Zucht ist sicherlich, welchen Markt man mit seinen Zuchtprodukten bedienen möchte. Legt man seinen Schwerpunkt beispielsweise mehr auf sportliche Pferde, hat dies eine andere Auswirkung auf die Auswahl des passenden Hengstes, als wenn man sich mehr auf die Farbzucht konzentrieren möchte. So sollte man sich als erstes die Frage stellen, in welche Richtung man züchten möchte und ob es dafür einen Markt gibt. Ist diese Frage geklärt, analysieren wir als erstes unsere Stute anhand der vorhandenen Daten.

Die Stute

Die Stute ist, nach den mendelschen Gesetzen der Vererbungslehre, für 50% der Gene unseres zukünftigen Fohlens verantwortlich. Diese Tatsache zeigt die Wichtigkeit der neutralen, kritischen Analyse sämtlicher Daten der Stute. Die eigenen Feldtestresultate, die lineare Beschreibung, sowie, wie bei älteren Zuchstutten vorhanden, Angaben über die bereits getesteten Nachkommen sind hierbei sehr wichtig. Nicht zu unterschätzen sind die inneren Werte, diese kann in der Regel nur der Besitzer (und/ oder Reiter – Fahrer) wirklich ehrlich beurteilen. Haben wir alle Fakten gesichtet, versuchen wir nun die drei wichtigsten vorhandenen Qualitäten der Stute zu benennen. Diese wollen wir in unserem zukünftigen Fohlen wieder finden. Der schwierigere Part besteht nun in der Definition der drei

schwächsten, zu verbessern Punkte unserer Stute. Mit dieser Grundlage geht man nun daran, einen in Frage kommenden Hengst auszuwählen, der diese Punkte beibehalten, resp. verbessern helfen kann.

LIBERO, M, FM, B, 1997, CH-970011953 SBA		Lambido Boy et Flora plv Eiger
MARQUES BLANCHES / WEISSE ABZEICHEN		
Nb Desc / Anz N:	414	
INDEX TOTAL	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200	VEIW
TETE / KOEPF	112 (20%)	
ANT / VORNE	107 (95%)	
POST / HINTEN	119 (99%)	
	109 (99%)	
TEST EN TERRAIN / FELDTEST		VEIW (2010)
Nb Desc / Anz N:	301	
Mise en l'immobie / Ein-Anspannen/Beobachtung		113 (31%)
Attaque Pas / Fahren/Schnell		110 (30%)
Attaque Trot / Fahren/Trot		92 (9%)
Attaque Aptitudes / Fahrprüfung		121 (51%)
Attaque Marquabilité / Fahren Durchlässigkeit		104 (55%)
Attaque comportement / Fahren Verhalten		105 (55%)
Equitation Pas / Reiten Schnell		90 (50%)
Equitation Trot / Reiten Trot		164 (51%)
Equitation Galop / Reiten Galopp		130 (31%)
Equitation Aptitudes / Reitprüfung		111 (31%)
Equitation Monitor / Reiten Auf-Aufzählen		128 (56%)
	88 (31%)	
TAILLE, MODELE ET ALLURES, DESCRIPTION LINEAIRE / STOCKMASS, EXTERIEUR, LINEARE BESCHR.		
Nb Desc / Anz N:	731	
Taille / Stockmass	101	CD / B
Mod. et all. Type / Ext. Typ	133	99 %
Mod. et all. Conformation / Ext. Körperbau	133	97 %
Mod. et all. Allures / Ext. Gänge	121	97 %
Expression tête / Kopfausdruck Sanz / ohne	130	98 %
Géniches / Genischen	120	98 %
Long. enrouée / Halslänge Courte / kurz	16	95 %
Attaque enrouée / Halslänge Basse / tief	107	94 %
Muscul. enrouée / Halsmuskel/Pas / wenn	85	97 %
Habitusగැම් / Widerstandsfähig Plat / flach	112	97 %
Long. galet / Wadenlänge Courte / kurz	127	98 %
Long. épau / Schulterlänge Courte / kurz	119	99 %
Indin. République / Schultermarken/Droite / stell	128	92 %
Long. du dos / Rückenlänge Courte / kurz	199	95 %
Ligne du dos / Rückenlinie Mois / weich	129	95 %
Long. coupe / Kropplänge Courte / kurz	94	95 %
Indin. coupe / Kropplänge Horizontale / horizontale	85	95 %
Couche / Behaarung Pas / wenig	101	95 %
Genoux / Vorderbein Rondoval / Kreisbig	105	64 %
Jambe / Sprunggelenkende, Droite / stell	101	93 %
Pattes / Fessengelenk, Droite / stell	100	93 %
Membres / Fundament Spangenweichenheit	129	94 %
Pas ampleur / Schrittänge Courte / kurz	105	95 %
Trot engageant / Trabbelinge Courte / kurz	120	97 %
Trot engagement / Trab Schre Pas / wenig	122	97 %
Trot élégant / Trab Eleganz Kade / stell	122	97 %
Allure rectiligne / Ganglinie Billard / aufrecht	92	99 %
Type / Typ Pas typé / typisch	129	97 %

Hengst (Vater) mit seiner ID und Ahnentafel

P / V HALIPOT	24AA200	Hobby	Holiday
	24AA200HAA568	Savanne	Katina
M DNA	24AA200	MEODAR	Legan
		Fox	Gazelle
Vereinsschaftsgrad der Eltern	Degel parenti parentis	0.11	Vereinsschaftsgrad des Elterns, Individuum Nachkommen Coeff parenti parentis, Coeff consanguinitas
Vereinsschaftsgrad der Mutter zu allen Vätern	Degel parenti indec avec tous les pères	0.13	Vereinsschaftsgrad des Vaters zu allen Müttern Degel parenti plus avec toutes les mères
		0.14	

Das virtuelle Fohlen aus der Anpaarung **Divina-Halipot** besitzt einen Inzuchtgrad von 0.05, also 5%.

ID virtuelles Fohlen

Divina ist mit den 208 im Programm erfassten Zuchthengsten durchschnittlich zu 13% verwandt. **Halipot** ist mit den 6726 im Programm erfassten Zuchstuten durchschnittlich zu 14% verwandt. **Divina** und **Halipot** untereinander sind zu 11% verwandt.

VE MARQUES BLANCHES ZW WEISSE ABZEICHEN

Total	102
Tête / Kopf	93
Ari / Vorne	10
Post / Hinter	10

EXTERIEUR

Taille / Stecke	16
Total Egal	110
Type / Typ	110
Conf / Komplexion	110
Allures / Gang	110

VE TET GLOB / GLB ZW FT

Total TET/FT	117
COMPET/VERHFT	112

VE TET ATTACHE ZW FT FAHREN

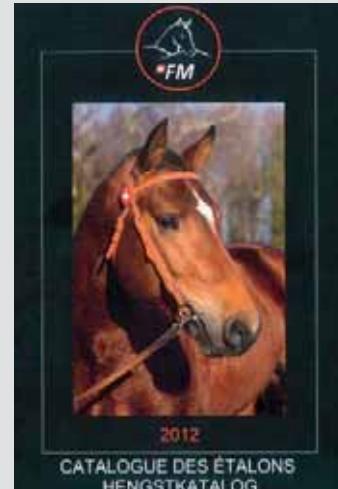
Total TET/Fahr	117
Detail	
Unsp / Schecken	108
Denier / Andere	112
Pass / Schritt	102
Test / Trab	121
Apt Att / Fahrtage	120
Mans / Durchf	119
Comport / Verhalt	111

VE TET EQUITATION ZW FT REITEN

Total Equi / Reiten	116
Detail	
Pass / Schritt	108
Test / Trab	121
Odebo / Galopp	119
Apt Equi / Fahrtage	111
Mansur / Auf Aktionen	120

„Weisse Abzeichen“ Total Kopf sowie bei „Exterieur Stockmass“.

Einige ZW sind sehr überdurchschnittlich.



Der Hengst

Bei der Selektion des Partners für unsere Zuchstute gehen wir grundsätzlich genau gleich vor wie bei der Analyse der Stute. Die Hengste der Freibergerzucht sind sehr gut dokumentiert. Jährlich erscheinende Publikationen wie der Hengstkatalog sowie die Zuchtwertschätzung sind wichtige Instrumente. Zusätzlich können Angaben aus Websites, Flyers und Broschüren der Hengsthalter zu Hilfe genommen werden. Dabei sollte man aber bedenken, dass diese Informationen nicht unbedingt abgesichert sind. Mit Hilfe aller vorhanden Informationen kann man nun die sechs Punkte, welche man sich bei der Stute zum Erhalten oder Verbessern notiert hat, mit den Hengstwerten abgleichen. So bekommen wir nun eine Liste mit einer Auswahl an in Frage kommenden Hengsten. Nun besteht neu die Möglichkeit, diese eigene Selektion mit dem Programm «Virtuelles Fohlen» (SFZV & SNG) anzugeleichen. Hierbei werden die potentiellen (Abstammungs-) Zuchtwerte für das Fohlen am Computer berechnet. Der grosse Pluspunkt ist jedoch die gleichzeitige Darstellung des Verwandtschaftsgrades der Eltern sowie des Inzuchtgrades des potentiellen Fohlens. Diese beiden Parameter sind weitere wichtige Kriterien bei der Auswahl des passenden Hengstes. Der aufmerksame Leser hat vielleicht bemerkt, dass wir in keiner Weise Bezug nehmen auf die Fohlenpunktierung. Die Aussage «der Hengst XY macht die am höchsten punktierten Fohlen» ist nach heutiger Erkenntnis kein verlässlicher Parameter. Es konnte gezeigt werden, dass die Punktierung im Fohlenalter mit derjenigen als 3-jährige nur wenig zusammenhängt. Die Zucht sowie die Vermarktung von schönen Fohlen ist heute zwar unbestritten ein Markt. Im Fokus des Stutenbesitzers muss bei der Auswahl des

Hengstes der Endkunde, der Nutzer des erwachsenen Produktes sein.

Die Bearbeitung der vorhandenen Daten am Schreibtisch ist das eine, wichtig ist jedoch, dass der Stutenbesitzer die potentiellen Hengste, die in der engen Auswahl stehen, kennt und auch schon das eine oder andere Mal live begutachtet hat. Ein Punkt ist abschliessend enorm wichtig; das Bauchgefühl des Züchters. Ist anhand aller verfügbaren Daten (auf Papier) der Traumhengst gefunden, so muss dieser wirklich überzeugen. Es soll nicht mit einem Hengst gedeckt werden, der nicht gefällt. Schliesslich muss sich der Stutenbesitzer auch noch darüber informieren, wie und in welcher Form der Wunschhengst zur Verfügung steht.

Der Charakter- ein wichtiges Kriterium

Das Freibergerpferd ist seit jeher für seinen guten und ausgeglichenen Charakter bekannt. So darf dieser in der Zucht und Anpaarungsplanung nicht vernachlässigt werden, sondern sollte einen wichtigen Stellenwert einnehmen. Der Verhaltenstest am Feldtest sowie die Zuchtwerte wie Ein- und Anspannen, Auf- und Absitzen, etc. haben eine grosse Bedeutung in der Beurteilung der Charaktereigenschaften. Am Ende ist der Charakter das A und O, wenn es darum geht, das Pferd zu nutzen und zu vermarkten.

Ruedi von Niederhäusern
ruedi.vonniederhaeusern@haras.admin.ch





Aux Bois (JU), Robert Cattin est le premier président de l'association «Franc de Collier». Robert Cattin aus Les Bois (JU) ist der erste Präsident der Vereinigung «Franc de Collier».

Allier la convivialité aux connaissances

JURA : «FRANC DE COLLIER»

«Franc de Collier» est une nouvelle association constituée dans le Jura pour initier à l'attelage, transmettre des connaissances séculaires.

Le point avec son président, Robert Cattin.

Il a suffi d'un passage. Le passage de la Route Suisse, l'été dernier à Saignelégier, pour insuffler un véritable esprit de convivialité et de solidarité sur l'attelage régional, pour le dynamiser. Réunis sous l'étiquette «Berceau de la race», la vingtaine de participants à cette course-relais a tissé des liens solides, prolongé la convivialité lors de retrouvailles festives. «Domage de s'arrêter là», estime alors Robert Cattin, des Bois (JU). Son projet de se

constituer en amicale de l'attelage tombe à pic et rencontre un bel écho. La jeune association, constituée le 2 mars dernier, dénombre déjà près d'une soixante de membres issus de la région jurassienne.

Montée au Chasseral

L'Amicale «Franc de Collier» regroupe tant des initiés que des novices, tous désireux de partager une passion commune, «sans haut de forme, ni queue d'hirondelle»

comme l'évoque joliment son président, comprenez dans la simplicité et sans prétention. L'amicale ne marchera pas sur les plates-bandes des sociétés existantes mais développera des activités complémentaires, conviviales et non-officielles, auxquelles les atteleurs dépourvus de brevet pourront participer.

A son programme, l'association a arrêté l'organisation de compétitions ludiques, de sorties, une balade attelée le 20 mai dans la région des Breuleux et une montée attelée au Chasseral via ses métairies, dont la date reste à définir. Des démonstrations seront également organisées; la première est agendée au 14 juillet prochain, à Saignelégier, dans le cadre de la Journée de la Société jurassienne d'attelage, avec laquelle des collaborations seront établies.

Transmission du savoir

«Franc de Collier» veut explorer un nouveau domaine, l'élargissement des connaissances.



Sur la Route Suisse, en août dernier à Saignelégier, l'équipe locale du franches-montagnes a expérimenté la solidarité et la convivialité, des valeurs qui seront cultivées dans la nouvelle association.

Im vergangenen August hat das örtliche Team aus den Freibergen während der Route Suisse die Geselligkeit und den Gemeinschaftsgeist erlebt, Werte, die in der neuen Vereinigung gepflegt werden.

Geselligkeit mit Wissen verbinden

JURA: «FRANC DE COLLIER»

«Franc de Collier», so heisst die neue, im Jura gegründete Vereinigung, wo man in die Fahrkunst eingeweiht wird und jahrhundertealtes Wissen lernen kann. Robert Cattin, ihr Präsident, zieht sein Resümee.

Eine Durchreise genügte. Die Durchreise der Route Suisse in Saignelégier im letzten Sommer sorgte bei den regionalen Gespannfahrern für frischen Wind und weckte den Geist der Geselligkeit und den Gemeinschaftsgeist. Unter dem Namen «Berceau de la race» haben sich die zwanzig Teilnehmer dieses Etappenrennens zusammengefunden und pflegen die Gastfreundschaft an ihren festlichen Zusammenkünften. «Es wäre schade, hier abzubrechen», meint Robert Cattin aus

Bois (JU). Sein Projekt, sich als Vereinigung von Gespannfahrern zu konstituieren, kommt wie gerufen und stösst auf ein grosses Echo. Der junge Verein, der sich am vergangenen 2. März konstituiert hat, zählt bereits fast sechzig Mitglieder aus der Region Jura.

Gebirgsfahrt auf den Chasseral

Die Vereinigung «Franc de Collier» fasst sowohl Routiniers wie Grünschnäbel zusammen, alle wollen sie ihre Leidenschaft

gemeinsam ausüben, «weder mit Zylinder noch mit Schwabenschwanz», wie ihr Präsident sympathisch beifügt, also mit einer gewissen Schlichtheit und ohne Getue. Die Vereinigung wird den bereits bestehenden Vereinen nicht ins Gehege kommen, sondern wird, diese ergänzend, gemütliche und nicht-offizielle Aktivitäten entwickeln, an denen auch Fahrer ohne Brevet teilnehmen können. Das Programm sieht spielerische Wettkämpfe vor, Ausflüge, am 20. Mai eine Spazierfahrt mit Gespannen in die Region Les Breuleux und eine Gebirgsfahrt über diverse Meiereien auf den Chasseral, das Datum dazu muss noch bestimmt werden. Auch sind einige Demonstrationen organisiert; die erste ist im Rahmen des auf den 14. Juli geplanten Tags der Vereinigung der Jurassischen Gespannfahrer in Saignelégier vorgesehen, mit welcher eine Zusammenarbeit stattfindet.

Weitergabe von Know-how

«Franc de Collier» will auf einem neuen Bereich tätig sein, dem Erwerb von

UTILISATION

Robert Cattin, à l'instar de nombreux éleveurs dans la région, en connaît un rayon en matière d'attelage. Mais ce patrimoine risque de tomber dans l'oubli si on ne prend pas la peine de le transmettre. Au sein de cette nouvelle amicale, on aura à cœur de partager les expériences, les connaissances et les tours de main, afin de permettre aux plus jeunes de s'approprier certains gestes. Des situations d'apprentissage seront créées

lors de différents cours de débardage, d'atelages particuliers, d'utilisation d'anciennes machines dans le cadre de culture à l'ancienne de champs de céréales ou de jardins potagers populaires. Des cours de pointage, d'entretien et de présentation des chevaux sont également au menu, toujours dispensés par des initiés, voire même des professionnels. Ces cours seront donnés à peu ou pas de frais pour les membres de l'association.

Dans les plans des passionnés de l'amicale jurassienne figure également la participation à des routes et une tentative de record du monde! Lors de leur assemblée constitutive, proposition a été faite de faire tomber le record établi avec 224 chevaux attelés en France. A suivre.

Texte et photos : Véronique Erard-Guenot

Pour infos : Robert Cattin, Les Bois,
au 032 961 16 57 ou 078 754 30 16.
Email : rtcattin@hotmail.fr

Un président passionné

Forcé à plusieurs reconversions professionnelles successives, Robert Cattin, 64 ans en octobre, s'est adapté souvent mais, jamais, n'a dévié de sa grande passion : le cheval franches-montagnes. Issu d'une famille d'éleveurs du Peuchapatte (JU), il a toujours ménagé une place pour un FM à l'écurie : « Ils sont si parfaits, je n'en voudrais pas d'autres ! »

Aujourd'hui encouragé par l'intérêt grandissant de son fils Célian lequel est, à 24 ans, le cinquième de ses six garçons, l'éleveur a développé son élevage aux Bois (JU). Une dizaine de chevaux y bénéficié de toutes les attentions. Sortis trois fois par jour pour être abreuvés, attelés et montés régulièrement, ils sont fiables. « francs de collier » diraient d'aucuns.

A l'écurie, il nous désigne fièrement une revenante, Laïa, grande miraculée devant, la très souvent impitoyable, myopathie atypique. A son chevet de nuit et comme de jour pendant trois semaines, recourant tant aux soins vétérinaires classiques qu'à l'homéopathie et à la spagyrie, le Jurassien l'a définitivement sauvé après plus de deux mois de suivi intensif. Il a noué une complicité avec elle qui se passe de mots.

Par ailleurs, Robert Cattin a aménagé une belle sellerie attenante à l'écurie, où sont soigneusement accrochés colliers, selles et brides. L'association « Franc de Collier » songe, à ce propos, à regrouper le matériel d'attelage existant, à le remettre en état, afin de permettre à d'autres d'en profiter et d'empêcher la détérioration de cet équipement d'époque. (veg)

Präsident mit Leidenschaft

Der 64-jährige Robert Cattin musste schon mehrmals beruflich umsatteln und sich an neue Situationen anpassen, doch von seiner grossen Leidenschaft ist er nie abgewichen: das Freiberger Pferd. Ursprünglich aus einer Züchterfamilie in Peuchapatte (JU) stammend, hat er immer ein Plätzchen für einen FM im Stall gefunden: « Sie sind einfach perfekt, ich will keine anderen! »

Das wachsende Interesse seines Sohnes Célian, er ist mit 24 Jahren der fünfte von sechs Söhnen, hat den Züchter angespornt, seine Zucht in Bois (JU) zu vergrößern. Rund zehn Pferde werden da regelrecht umhegt. Dreimal pro Tag werden sie herausgeführt und getränkt, regelmässig werden sie eingespannt und geritten, man kann sich auf sie verlassen. « Franc de Collier », echte Arbeitspferde, würden einige sagen.

Stolz zeigt er uns im Stall die wiederauferstandene Laïa, wie durch ein Wunder wurde sie von einer häufig unerbittlichen, atypischen Myopathie geheilt. Während drei Wochen ist er Tag und Nacht an ihrem Krankenbett gestanden und hat neben der klassischen Tiermedizin auch die Homöopathie und die Spagyrik zu Hilfe gezogen, der Jurassier hat sie von dieser mehr als zwei Monate dauernden schweren Erkrankung definitiv gerettet. Zwischen ihnen hat sich eine Komplizenschaft entwickelt, die ohne Worte auskommt.

Zudem hat Robert Cattin eine zum Stall gehörige schöne Sattlerei eingerichtet, wo akkurat Kummet, Sättel und Zaumzeug aufgehängt sind. Die Vereinigung Franc de Collier beabsichtigt, die vorhandenen, fürs Gespannfahren nötigen Gerätschaften zusammenzufassen und sie instand zu stellen, damit sie wieder benutzt werden können und der Zerfall dieser historischen Gegenstände verhindert wird. (veg)



Know-how. Wie zahlreiche andere Züchter aus der Region ist Robert Cattin im Gespannfahren ein Meister seines Fachs. Doch es besteht die Gefahr, dass dieses Wissen in Vergessenheit gerät, wenn man sich nicht die Mühe macht, es weiterzugeben. Es liegt der neuen Vereinigung am Herzen, ihre Erfahrungen, das Wissen und die Fertigkeiten weiterzugeben, damit die Jungen gewisse Handgriffe lernen können. Es sind diverse Kurse geplant wie Holzrücken, spezielle Gespanne, die Benützung von früher im Getreideanbau oder in den beliebten Gemüsegärten üblichen

Maschinen, wo in Übungssituationen die historische Arbeitsweise erworben werden kann. Kurse in der Beschreibung, in der Pflege und der Präsentation der Pferde stehen ebenfalls auf dem Programm, die Kursleitung erfolgt durch alte Hasen, ja sogar durch Profis. Für die Mitglieder des Vereins ist die Teilnahme jeweils sehr günstig oder gratis. Nebst diesen Tätigkeiten plant die Jurassische Vereinigung auch noch die Teilnahme an Fernfahrten und sogar einen Weltrekordversuch! An ihrer Gründerversammlung wurde der Vorschlag gemacht, den in

Frankreich aufgestellten Weltrekord von 224 angespannten Pferden anzugreifen. Das müssen wir sehen.

Text und Fotos: Véronique Erard-Guenot

*Auskunft: Robert Cattin, Les Bois,
032 961 16 57 oder 078 754 30 16.*

Email: rtcattin@hotmail.fr

Le logo a été créé par une jeune femme des Bois, Angela Pollicelli, qui enseigne l'équitation éthologique.
Das Logo wurde von einer jungen Frau aus Les Bois, Angela Pollicelli, kreiert, sie unterrichtet auch ethologisches Reiten.



Promotion du FM en Europe du Nord

LIBRAMONT (B): RENDEZ-VOUS À LA FOIRE AGRICOLE À FIN JUILLET

La traditionnelle Foire agricole, forestière et agroalimentaire de Libramont, en Belgique, à fin juillet, est une gigantesque exposition en plein air qui accueille chaque année près de 200'000 visiteurs. Le cheval y tient une large place. La FSFM et la Belgian Franches-Montagnes Association (BFMA) saisissent l'occasion de présenter activement le cheval FM. La BFMA organise à nouveau son championnat annuel.

Plusieurs manifestations sont prévues pour promouvoir la race FM en Belgique et au nord de l'Europe : présentations dans le grand ring de shows en monte western, concours d'élevage le dimanche 29 juillet, et bien sûr un stand FM où des spécialistes sont à disposition pour répondre aux questions du public.

Plus de 70 chevaux FM

Pour l'édition 2011, durant deux jours consécutifs, des présentations ont été organisées dans le grand ring par les Ecuries des Iles de la famille Bastin. Un large public présent dans les tribunes a pu contempler un magnifique carrousel de douze chevaux. Les candidats, de très jeunes filles et garçons ont mis en évidence l'excellent caractère des franchises-montagnes. Le spectacle s'est terminé par deux attelages composés d'un char romain et d'une wagonnette montrant la polyvalence des FM.

Pour le 3^e championnat de la BFMA, neuf catégories, totalisant plus de 70 poulains, pouliches et juments ont été présentées devant la commission composée des deux juges suisses, Pierre André Froidevaux et Roland Bovet. Tous les éleveurs ont présenté des chevaux superbement toilettés et soignés. Un tel concours stimule la motivation des éleveurs et la comparaison des animaux dans les mêmes conditions est un excellent moyen de sélection. Il démontre aussi tout le professionnalisme de la BFMA.

Pour 2012, la foire s'installera dans un complexe flambant neuf. Le rendez-vous est déjà pris pour le 27 juillet.



Pour le 3^e championnat de la BFMA, plus de 70 chevaux ont été présentés. Für die 3. BFMA Meisterschaft wurden mehr als 70 Pferde präsentiert.

Promotion des FM in Nordeuropa

LIBRAMONT (B): RENDEZVOUS AN DER LANDWIRTSCHAFTSMESSE ENDE JULI

Ende Juli findet in Libramont, Belgien, eine traditionelle Messe statt, bei welcher im Freien eine gigantische Ausstellung für die Landwirtschaft, Forstwirtschaft und über Nahrungsmittel jährlich nahezu 200'000 Besucher anzieht. Das Pferd nimmt da eine wichtige Stellung ein. Der SFZV und die Belgian Franches-Montagnes Association (BFMA) nützen die Gelegenheit, um das FM Pferd aktiv zu präsentieren. Die BFMA organisiert wieder ihre jährliche Meisterschaft.

Um den Bekanntheitsgrad der Rasse FM in Belgien und in Nordeuropa zu steigern, sind mehrere Veranstaltungen vorgesehen : Vorführungen im grossen Show-Ring mit Westernreiten, Zuchtconcours am Sonntag, 29. Juli und natürlich ein FM Stand, wo Spezialisten dem Publikum Red und Antwort stehen.

Mehr als 70 FM Pferde

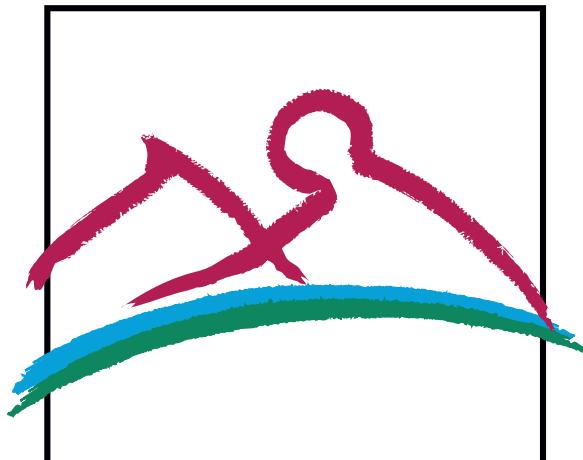
Im Jahr 2011 hatten an zwei aufeinander folgenden Tagen die Ecuries des Iles der Familie Bastin im grossen Ring Präsentationen vorgeführt. Das zahlreich anwesende Publikum konnte ein tolles Karussell mit zwölf Pferden erleben. Die Kandidaten, noch sehr junge Mädchen und Jungs, zeigten, wie ausgezeichnet der Charakter der Freiberger ist. Das Spektakel wurde mit zwei Pferdegespannen abgerundet, eines in Form eines römischen Wagens sowie

eine Wagonette, welche die Vielseitigkeit des FM illustrierten. Für die 3. BFMA Meisterschaft wurden der aus zwei schweizerischen Richtern, nämlich Pierre André Froidevaux und Roland Bovet bestehenden Kommission, mehr als 70 Fohlen in neun Kategorien präsentiert. Alle Züchter führten prachtvoll hergerichtete und gepflegte Pferde vor. Eine solche Meisterschaft spornt die Züchter an, und der Vergleich der Tiere unter denselben Bedingungen erlaubt eine gute Selektion. Auch spiegelt sich hier die Professionalität der BFMA wieder.

Im Jahr 2012 wird die Messe auf einer niegelnagelneuen Anlage stattfinden. Der 27. Juli ist bereits vorgemerkt.

Roland Bovet

Roland Bovet



PFERD BODENSEE

« Pferd Bodensee »

FRIEDRICHSHAFEN (D) : LE SYNDICAT D'ÉLEVAGE CHEVALIN DES GRISONS PARTICIPE À CETTE EXPOSITION INTERNATIONALE EN ALLEMAGNE.

Pour la 7^e fois les syndicats d'élevage chevalin des Grisons et de Werdenberg ont participé à la foire « Pferd Bodensee » à Friedrichshafen, en Allemagne, sous le patronat de la Fédération d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes.

Comme son nom l'indique, cette exposition tourne sur tout ce qui touche au cheval, des équipements d'écuries, harnachements, toutes sortes de voitures et de calèches, ainsi qu'environ 25 races de chevaux représentées. Parmi ces dernières, on trouvait aussi des franchises-montagnes des Grisons et de Werdenberg. Les Grisons étaient représentés par trois juments. Il s'agissait de Nuna, une fille de Naguar âgée de 4 ans, à Giacomin Barbüda, qui a fait une magnifique présentation de ses bonnes aptitudes à la selle, ainsi que de la jument Libella , fille de Libero, âgée de trois ans, qui n'est pas encore débourrée, mais qui a su convaincre le public par sa présentation en main. La dernière du trio était Hariana, une fille d'Halvaro, âgée de deux ans, à la famille Keller, qui a beaucoup de noblesse ainsi qu'un modèle et des allures magnifiques.

Le syndicat de Werdenberg était représenté par les deux juments Cascaya et Cheyenne, par Hontario, qui ont été montées dans le style western original. Cette présentation a bien mis en évidence la polyvalence de notre race.

Bien qu'il n'y ait pas eu de vente conclue à la foire cette année, cela a donné l'occasion de créer de nouveaux contacts. A notre stand, nous avons accueilli de nombreux visiteurs qui ont acheté un franchises-montagnes comme cheval de loisirs ces dernières années et qui en sont très contents. Comme les ventes de franchises-montagnes stagnent quelque peu en ce moment, il est extrêmement important d'utiliser des plates-formes telles que celle de la foire « Pferd Bodensee » pour que notre race suisse continue à être connue au niveau international.

*Au nom du Comité du SECGR
Werner Keller*



Hariana peu avant le départ pour l'Allemagne
Hariana kurz vor der Abreise nach Deutschland.

Messe «Pferd Bodensee»

FRIEDRICHSHAFEN (D) : DIE PFERDEZUCHT-GENOSSenschaft GRAUBÜNDEN NIMMT AN DIESER INTERNATIONALEN AUSSTELLUNG IN DEUTSCHLAND TEIL.

Bereits zum 7. Mal nahmen die Pferdezucht-Genossenschaft Graubünden und die Pferdezuchtgenossenschaft Werdenberg unter dem Patronat des Freibergerzuchtverbandes an der Messe « Pferd Bodensee » in Friedrichshafen teil.

Wie schon dem Messenamen zu entnehmen ist, dreht sich an dieser internationalen Ausstellung alles ums Pferd, von Stall-einrichtungen, Beschirrungen, aller Art Wagen und Kutschen bis zu den etwa 25 verschiedenen Pferderassen, die vorgestellt wurden. Darunter fanden sich auch Freiberger aus Graubünden und Werdenberg.Graubünden war mit drei Stuten vertreten. Es waren dies die vierjährige Naguarstute « Nuna » von Giacomin Barbüda, die sich durch ihre gute Reiteignung bestens präsentierte, sowie seine dreijährige Liberostute « Libella », die noch nicht eingefahren ist, aber an der Hand vorgeführt das Publikum überzeugte. Den Abschluss des Trios bildete die zweijährige Halvarostute « Hariana » von Fam. Keller, mit sehr viel Adel und einem tollen Exterieur.

Die Werdenberger Genossenschaft war vertreten durch die zwei Stuten « Cascaya » und « Cheyenne » von Hontario, die im originalen Westernstil geritten wurden. Durch diesen Auftritt wurde die Vielseitigkeit unserer Rasse noch unterstrichen.

Obwohl dieses Jahr an der Messe keine Verkaufsabschlüsse stattfanden, wurden doch verschiedene neue Kontakte geknüpft. An unserm Stand durften wir viele Kunden begrüssen, die in den letzten Jahren einen Freiberger als Freizeitpferd gekauft haben und damit sehr zufrieden sind. Da der Absatz des Freibergers zur Zeit etwas stagniert, ist es enorm wichtig, solche Plattformen wie die Messe « Pferd Bodensee » zu nutzen, damit unsere Schweizer Rasse auch weiterhin international bekannt bleibt.

*Für den Vorstand PZGGR
Werner Keller*

Les 10 ans de l'Aventicum Western Classic



AVENCHES (VD): LES QUALITÉS DU FRANCHES-MONTAGNES

SONT COMPARABLES À CELLES DES CHEVAUX WESTERN AMÉRICAINS

Le FM Western célébrera le jubilé des 10 ans de l'Aventicum Western Classic les 12 et 13 mai 2012 sur le superbe site du Haras national à Avenches avec de passionnantes épreuves de sport western et une belle fête.

Le samedi fera la part belle aux franches-montagnes avec toutes les disciplines habituelles du FM Western. Il y aura des épreuves en main et montées. Ce même jour, il y aura pour la première fois une Coolness Cup, au cours de laquelle la fréquence cardiaque des chevaux sera mesurée durant un parcours d'agility et comptera dans la notation. Une présentation de rassemblement de moutons avec des chevaux et des chiens clôturera le programme équestre.

L'ambiance sera belle lors de la partie conviviale du samedi soir qui débutera par un apéro, suivi d'une présentation de line

dance, puis la soirée sera animée par un DJ Country: il y aura aussi à boire et à manger pour tout le monde dans la cantine.

Le dimanche, toutes les races de chevaux pourront être de la partie. Il y aura à nouveau des épreuves en main au programme, ainsi que différentes disciplines montées très variées. Le public adore le Horse + Dog Trail. C'est une épreuve consistant à effectuer un parcours d'agility avec un cheval et un chien. Des épreuves sans galop sont prévues pour les cavaliers avec des chevaux jeunes/inexpérimentés. Les cavaliers qui montent à l'anglaise auront également des possibilités de prendre le départ.

Tous ceux qui s'intéressent à l'équitation western sont cordialement invités à cette fête de jubilé. Nous nous réjouissons déjà pour ce week-end intéressant avec de nombreux participants et spectateurs.

Informations:

www.fm-western.ch
urs@fm-western.ch.

Les FM, des chevaux de western idéaux

Sous de nombreux aspects, les qualités du franches-montagnes, également élevé comme cheval de travail à l'origine, sont comparables à celles des chevaux western américains. Les FM ne sont pas compliqués, ils sont robustes, faciles à nourrir et leur entretien est comparativement peu coûteux. Outre les qualités intrinsèques du cheval, sa taille, une conformation équilibrée et compacte sont des conditions importantes pour un cheval de western. Une sélection sévère garantit que seuls les étalons qui ont une constitution et des membres corrects sont utilisés pour l'élevage. Dans le travail et le sport, les chevaux qui présentent ces qualités sont bien moins sujets aux signes d'usure et aux boiteries et maladies qui en résultent. Toutes ces bonnes qualités, en plus d'un rapport prix-performances très attractif, font du franches-montagnes un cheval de western idéal.

Felix Stampfli avec Doenis
 Felix Stampfli mit Doenis
 (photo/Foto : Rolf Reinmann)

Équitation western

L'équitation western que l'on connaît aujourd'hui s'est développée à partir de l'équitation utilitaire introduite en Amérique par les Espagnols et les Portugais. Le cheval était un moyen de locomotion et un aide indispensable pour la surveillance et la garde des grands troupeaux de bovins. Pour être un partenaire fiable, même dans des situations difficiles, le cheval devait impérativement faire preuve de sobriété, avoir des nerfs solides, le pied sûr et être facile à manier.

L'équitation western se caractérise par une utilisation minimale des aides, car le cowboy se concentrerait sur son travail plutôt que sur son cheval ou l'art de l'équitation. Un cheval de western bien formé se porte de lui-même de manière naturelle. Les aides ne sont utilisées que de manière ponctuelle lorsqu'il faut changer d'allures, de rythme ou de direction. Le cheval bien formé est monté en utilisant une seule main et un mors de manière à garder une main libre pour travailler. En équitation western, on utilise aussi les deux mains et un filet chantilly ou un bosal (bride sans embouchure) durant la formation. On accorde également une grande importance à la formation au sol.





10 Jahre Aventicum Western Classic

**AVENCHES (VD): DIE EIGENSCHAFTEN DES FREIBERGERS SIND
MIT DENJENIGEN DER AMERIKANISCHEN WESTERNPFERDE VERGLEICHBAR**
**FM-Western feiert das 10-jährige Jubiläum der Aventicum Western Classic
am 12. - 13. Mai 2012 in der wunderschönen Anlage des Nationalgestüts in
Avenches mit spannendem Westernreitsport und einem Fest.**



Nadja Ryf avec Rosco
Nadja Ryf mit Rosco (photo/Foto: Patrick Müller)

Der Samstag soll den Freibergern gehören mit allen üblichen FM-Westerndisziplinen. Es werden Prüfungen an der Hand als auch gerittene Disziplinen angeboten. Am Samstag kommt neu ein Coolness Cup zur Austragung, bei dem die Herzfrequenz der Pferde in einem Geschicklichkeitsparcours gemessen wird und in die Wertung einfließt. Eine Vorführung im Schafe Treiben mit Pferden und Hunden schliessen das reiterliche Programm ab.

Der gemütliche Teil des Samstagabends wird durch einen Apéro eingeleitet, eine Line-Dance Vorführung und ein Country DJ sorgen für gute Stimmung und die Festwirtschaft wird sich um das leibliche Wohl der Gäste kümmern.

Am Sonntag dürfen alle Pferderassen mitmachen. Auf dem Programm stehen wieder Prüfungen an der Hand sowie verschiedene, abwechslungsreiche Reitdisziplinen. Beim Publikum sehr beliebt ist der Horse + Dog Trail. In dieser Prüfung

gilt es, einen Geschicklichkeitsparcours mit Pferd und Hund zu absolvieren. Für Reiter mit jungen/unerfahrenen Pferden werden Prüfungen ohne Galopp angeboten. Es gibt auch Startmöglichkeiten für Englischreiter. Alle Interessierten des Westernreitens sind herzlich eingeladen, unseren

Westernreitweise

Die heute bekannte Westernreitweise entwickelte sich aus der durch die Spanier und Portugiesen nach Amerika gebrachten Gebrauchsreiterei. Das Pferd war Fortbewegungsmittel und unentbehrlicher Helfer bei der Überwachung und Betreuung der grossen Rinderherden. Genügsamkeit, Nervenstärke, Trittsicherheit und Wendigkeit waren Voraussetzung, um auch in heiklen Situationen ein verlässlicher Partner zu sein. Das Westernreiten zeichnet sich durch eine minimale Hilfengebung aus, denn die Konzentration des Cowboys galt seiner Arbeit und nicht Pferd und Reitkunst. Ein gut ausgebildetes Westernpferd trägt sich in natürlicher Selbsthaltung. Hilfen werden nur impulsartig eingesetzt, wenn Gangart, Tempo oder Richtung geändert werden sollen. Das gut ausgebildete Pferd wird einhändig auf Kandare geritten, damit eine Hand zum Arbeiten frei bleibt. Bei der Ausbildung wird auch bei der Westernreitweise zweihändig mit Wassertrense oder Bosal (gebisslose Zäumung) geritten. Grosser Wert wird auch auf die Ausbildung am Boden gelegt.

Jubiläumsanlass zu besuchen. Wir freuen uns auf ein interessantes Wochenende mit zahlreichen Teilnehmern und Zuschauern. Für mehr Informationen: www.fm-western.ch oder E-Mail an urs@fm-western.ch

Freiberger sind idealen Westernpferde

Die Eigenschaften des Freibergers, der ursprünglich ebenfalls als Arbeitspferd gezüchtet wurde, sind in vielerlei Hinsicht mit denjenigen der amerikanischen Westernpferde vergleichbar. Freiberger sind unkompliziert, robust und leichtfertig und ihr Unterhalt ist vergleichsweise günstig. Nebst den inneren Werten, sind auch Grösse sowie ein ausgewogener, quadratischer Körperbau gute Voraussetzungen für ein Westernpferd. Eine strenge Selektion gewährleistet, dass nur Hengste mit korrektem Körperbau und Gliedmassen zur Zucht eingesetzt werden. Pferde mit diesen Eigenschaften sind bei Arbeit und im Sport wesentlich weniger anfällig für Verschleisserscheinungen und daraus resultierende Lahmheiten und Krankheiten. All diese guten Eigenschaften, zusammen mit dem sehr attraktiven Preis-Leistungsverhältnis, machen den Freiberger zu einem idealen Westernpferd.



8. Holzrücke- und Geschicklichkeitszug-prüfungswettkampf

24. Juni 2012

Hof Ebnet, 6313 Menzingen

Anmeldeschluss 19. Mai 2012

Bäuerlicher Pferdesportverein Menzingen und Umgebung www.holzruecken.ch

LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER

publicité - annonces Werbung - Inserate

Demandez-nous une offre ! Verlangen Sie ein Angebot !

Josiane Froidevaux, Saignelégier
tél. 079 813 00 29
djo.froidevaux@bluewin.ch

Maria Fleig, Bellinzona
Tel: 079 240 06 17
sibicat@bluewin.ch



Horseathlon in Avenches,
27. Mai 2012 ab 8.00 Uhr

Infos unter
www.horseathlon.ch oder
Brigitte Neuhaus
Lindenweg 8, 1716 Plaffeien
Telefon 026 419 29 00
elektroneuhaus@bluewin.ch

Reitverein Birchhof Gebensdorf

ZKV-Gymkhana-Trophy, 09. Juni 2012

Pferd I & II, Pony 0, I & II, Paargymkhana
Info : Patrizia Wüst, Tel. 079 481 32 27
patrizia.wuest@reitverein-birchhof.ch



Freibergerstag 10. Juni 2012

Offizielle Prüfungen: Gymkhana, Rückeprüfung, Zugprüfung und Springen

Info: Selina Spälti, Tel. 076 443 33 95,
Selina.spaelti@reitverein-birchhof.ch

Ausschreibungen und Infos für beide Anlässe unter www.reitverein-birchhof.ch
Nennschluss : 07. Mai 2012



Manège du Pré-Petitjean

- Dimensions: 40 m x 20 m
- Location par heure
- Abonnements
- Grande place de parc
- Boxes pour vacances

equetec

Pré-Petitjean | CH-2362 Montfaucon
T: 032 955 12 36 | M: 079 370 44 54
info@equetec.ch | www.equetc.ch



IGFP: Internationale Gesellschaft für die Funktionsverbesserung der Pferdezähne

DR. MED. VET.

SABINE WILD

**prakt. Tierärztin
gepr. PDP nach IGFP**

mit mehrjähriger Erfahrung in selbständiger Tätigkeit bietet Ihnen für Ihre Pferde an:

Korrektur des Backenzähne:

Kantenschleifen und Optimierung der Okklusion

Anpassen der Schneidezähne - 3-Punkt-Balance:

Kiefergelenk – Backenzähne – Schneidezähne

Jungpferde:

Kontrolle des Zahnwechsels, Extraktion der Milchzahnkappen und Wolfszähne

Tel. 078 631 48 66, **E-mail:** pferdedentalpfpflege@bluewin.ch



Sellerie / Sattlerei

D & N Hess
CH-2362 Montfaucon

prochains stands



Bellelay

26 et 28 mai

+ Festicheval Sion

9 et 10 juin

+41(0)32.955.15.15

www.selleriehess.ch



Beruflich und persönlich weiterkommen mit Pferden?

2012 Start eines neuen Lehrgangs zum Trainer C und Trainer B.

Das Kursprogramm 2012
ist jetzt erhältlich.

Infos: Schweizer Freizeitreitverband SFRV
Melchiorstrasse 15 • 3027 Bern
Telefon 026 419 29 52
www.sfrv-asel.ch • info@sfrv-asel.ch



Weidezeit:

**Weidezaun jetzt
erneuern oder
reparieren**

Gallagher-Sortiment
www.proEqui.ch

